

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1939-1940	N° 101		Zittingsjaar 1939-1940
N° 4-XV : BUDGET	25 JANVIER 1940	25 JANUARI 1940	BEGROOTING N° 4-XV

BUDGET

de la Défense Nationale pour 1940.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)
PAR M. ERNEST.

CHAPITRE PREMIER.**Le Budget.**

L'examen du budget du Ministère de la Défense nationale pour 1940 ne peut être abordé sous le même angle que celui des budgets antérieurs. Il ne peut être oublié que ce budget a été dressé avant que les circonstances extérieures aient imposé à notre pays la mobilisation de l'armée pour assurer le respect de notre neutralité et celui de l'intégrité du territoire national.

Le budget soumis au Parlement ne tient donc aucun compte des charges supplémentaires qui pèsent si lourdement sur notre pays et qui devront être couvertes par des mesures spéciales.

Néanmoins, la comparaison avec les budgets précédents affirme un accroissement de dépenses de 59 millions 991,670 francs, dont 27 millions 114,641 francs concernant le personnel, 46 millions 314,379 francs les dépenses de matériel, 5 millions 960,700 francs les travaux et acquisitions et 841,675 francs pour les dépenses diverses. Par contre, le poste subsides et subventions a été réduit de 52,375 francs. De même, les charges temporaires exceptionnelles ont diminué de 20 millions 192,350 francs.

(1) La Commission, présidée par M. Mundeleer, est composée de MM. Cossée de Maulde, Coussens, Duchâteau, Fieullien, Fransman, Materne, Merget, Sandront, Van Hoeck. — Collard, Delbrouck, De Pauw, Ernest, Hoen, Hubin, Schevenels. — Joris, Maistriau, Mattot. — Tollenaere. — Marteaux.

BEGROOTING

van Landsverdediging voor 1940.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER ERNEST.

EERSTE HOOFDSTUK.**De Begrooting.**

Het onderzoek van de begrooting van het Ministerie van Landsverdediging voor 1940 kan niet op dezelfde wijze worden aangevat als de vroegere begrootingen. Men mag niet uit het oog verliezen dat deze begrooting werd opge maakt vóór dat de buitenlandsche gebeurtenissen aan ons land de mobilisatie van het léger hadden opgelegd, om de handhaving van onze neutraliteit en deze van de ongeschondenheid van ons grondgebied te verzekeren.

In de begrooting die aan het Parlement wordt voorgelegd, wordt niet de minste rekening gehouden met de bijkomende lasten die zoo zwaar op ons land drukken en die door bijzondere middelen moeten worden gedekt.

Niettemin blijkt uit de vergelijking met de vorige begrooting, een verhooging van uitgaven van 59,991,670 fr., waarvan 27,114,641 frank voor het personeel, 46,314,379 frank voor de uitgaven voor materieel, 5,960,700 frank voor werken en aankopen en 841,675 frank voor diverse uitgaven. Daarentegen, werd de post subsidiën en tegemoetkomingen ingekrompen met 52,375 frank. Ook de uitzonderlijke tijdelijke lasten zijn afgenomen met 20,192,350 fr.

(1) De Commissie, voorgezeten door den H. Mundeleer, bestaat uit HH. Cossée de Maulde, Coussens, Duchâteau, Fieullien, Fransman, Materne, Merget, Sandront, Van Hoeck. — Collard, Delbrouck, De Pauw, Ernest, Hoen, Hubin, Schevenels. — Joris, Maistriau, Mattot. — Tollenaere. — Marteaux.

L'augmentation des dépenses de personnel résulte de l'obligation de recruter des agents d'expression flamande, des augmentations normales des traitements, de l'augmentation des effectifs d'officiers, dont le nombre a été accru de 582, comme de l'augmentation des effectifs en sous-officiers et soldats, le nombre en étant porté de 87,700 à 90,901 et en prévision de l'augmentation — depuis si longtemps réclamée — des traitements des sous-officiers de carrière.

Il ne paraît pas nécessaire, dans les circonstances actuelles surtout, d'insister sur la nécessité d'accroître les effectifs des cadres et des troupes, nécessité reconnue antérieurement déjà par le Parlement. Et pas davantage de justifier l'amélioration des traitements des officiers subalternes et des sous-officiers.

*
**

Par décision gouvernementale, le budget comprend un poste nouveau consacré à l'aviation militaire coloniale, entraînant une dépense de 1,125,000 francs. C'est là une création nouvelle qui semble devoir répondre à de nombreux désirs.

Il est d'une importance capitale tant pour la Colonie que pour la Métropole d'assurer la défense aérienne des ports et du fleuve Congo.

Vu les charges importantes qui résulteraient de la création d'une aviation coloniale autonome, il a été décidé que l'aviation militaire métropolitaine détacherait une escadrille au Congo. Cette escadrille sera mise à la disposition de la Colonie de la même façon qu'une escadrille d'une puissance quelconque est détachée dans une de ses colonies.

Après accord entre les Ministres des Colonies et de la Défense Nationale, il a été décidé que les frais résultant de la présence d'une escadrille au Congo seraient répartis. La Défense Nationale intervient pour payer les traitements et indemnités que le personnel perçoit en Europe, les Colonies supportant les frais résultant du paiement des indemnités d'Afrique.

La Métropole achète le matériel et l'entretient, la Colonie se charge de l'infrastructure : terrains, locaux, etc.

Comme mesure de début, une escadrille de bimoteurs sera détachée au Congo et remplira les missions suivantes : recherche de renseignements à grande distance, l'attaque d'objectifs terrestres et d'objectifs fluviaux.

Les avions qui doivent équiper l'escadrille détachée au Congo sont en fabrication aux Usines de la Société Anonyme Belge de Constructions Aéronautiques.

Dans les services techniques et usines du Département de la Défense Nationale, le cadre et le nombre des travailleurs a été accru aussi. Tandis que des mesures étaient prises pour améliorer les salaires.

De verhooging van de uitgaven voor personeel moet worden toegeschreven aan de verplichting Nederlandschkenkende beambten aan te werven, aan de normale verhooging van de wedden en aan de verhooging van het aantal officieren, wier effectief werd verhoogd met 582, alsmede aan de toeneming van het aantal onderofficieren en soldaten, daar hun aantal van 87,700 op 90,901 werd gebracht, en in verband met de verhooging — waarop sedert zoolang wordt aangedrongen — van de wedden van de beroepsonderofficieren.

Het lijkt niet noodig, vooral in de huidige omstandigheden, den nadruk te leggen op de noodzakelijkheid de getalsterkte van de kaders en van de troepen op te voeren, wat reeds vroeger door het Parlement werd erkend. Evenmin, de verbetering van de wedden van de lagere officieren en van de onderofficieren te verantwoorden.

*
**

Bij beslissing van de Regeering, bevat de begroting een nieuwen post waaronder een uitgave van 1,125,000 frank voorkomt, ten bate van de militaire luchtvaart der Kolonie. Dit is een nieuwe inrichting die aan veler verlangen schijnt tegemoet te komen.

Het is van overwegend belang, zoowel voor de Kolonie als voor het Moederland, dat de luchtbescherming van de havens en van den Congostroom wordt verzekerd.

Wegens de belangrijke lasten waarmede de oprichting van een zelfstandigen kolonialen vliegdiens zou gepaard gaan, werd besloten dat de militaire luchtvaart van het Moederland een eskadril aan Congo zou afstaan. Deze eskadril zal ter beschikking van de Kolonie worden gesteld op dezelfde wijze waarop een eskadril van eender welke mogendheid in een harer koloniën wordt gedetacheerd.

Na overleg tusschen de ministers van Koloniën en van Landsverdediging, werd besloten dat de kosten van het zenden van een eskadril naar Congo zouden worden verdeeld. Landsverdediging komt tusschen in de betaling van de wedden en vergoedingen van het personeel in Europa. Koloniën draagt de kosten voortvloeiende uit de betaling van de vergoedingen van Afrika.

Het Moederland koopt het materieel en onderhoudt het; de Kolonie belast zich met de installaties : terreinen, lokalen, enz.

Om te beginnen, zal een eskadril tweemotorige vliegtuigen naar Congo worden gedetacheerd, om er de volgende opdrachten te vervullen : opsporen van inlichtingen op grooten afstand, aanvallen van doelpunten op den beganen grond en op de stroomen.

De vliegtuigen die bestemd zijn voor de eskadril van Congo, zijn in aanmaak in de fabrieken van de Société Anonyme Belge de Constructions Aéronautiques.

Ook in de technische diensten en de fabrieken van het Departement van Landsverdediging, werd het kader en het aantal werklieden verhoogd, terwijl maatregelen werden genomen om de loonen te verbeteren.

Dans les cadres du personnel navigant permanent de l'aéronautique militaire, il a été opéré de nombreuses et utiles nominations et promotions pour compléter les cadres organiques et répondre à la nécessité de spécialisation d'équipages aux vols de nuit.

*
**

L'augmentation des dépenses de matériel est due à l'accroissement important du nombre de locaux occupés par les corps et services de l'armée, ce qui entraîne nécessairement des dépenses supplémentaires en éclairage, chauffage, utilisation d'eau, extensions du réseau téléphonique, y compris la location de circuits secrets pour la radiogoniométrie. La création et le développement de sections flamandes à l'Ecole Royale Militaire, à l'Ecole de guerre, à l'Ecole d'officiers du service de santé, à celle du service automobile, ont nécessairement entraîné des dépenses nouvelles aussi. Comme le dédoublement, au point de vue linguistique, des ouvrages et règlements divers. L'entretien ordinaire des nouveaux forts, des nouvelles casernes a entraîné l'élévation des dépenses d'entretien.

Des dispositions nouvelles, telles que la création d'un service automobile de distribution, des visites plus nombreuses du matériel installé dans les réseaux d'alerte et dans les forts, les modifications apportées à l'assiette des garnisons, le regroupement d'unités et de services, ont, indépendamment de l'accroissement des effectifs, contribué à l'augmentation des dépenses ordinaires de matériel.

Par contre, la diminution du prix unitaire de la cartouche et les dispositions nouvelles prises en cette matière, conformément aux désirs exprimés depuis plusieurs années au Parlement, ont permis de réaliser une économie de 11,425,000 francs sur la fourniture des cartouches d'infanterie.

A l'aéronautique militaire, les dépenses ordinaires de matériel se sont accrues de 15 millions 775,000 francs, à raison de la création de l'aviation militaire coloniale, de l'augmentation de la consommation en carburant et des prix du matériel.

Le renforcement des effectifs de l'armée a entraîné un accroissement des dépenses d'équipement de 13 millions 320,000 francs.

L'expiration des droits aux allocations des élèves licenciés des écoles de pupilles du degré primaire et la réduction du nombre global des ayants droit aux bourses a permis une économie de 37,375 francs.

Le chapitre des dépenses de prévoyance sociale reste inchangé.

Tandis que le chapitre des travaux et acquisitions est accru de 5 millions 960,700 francs, à raison de la nécessité de procéder à des travaux de gros entretien des hôpitaux et pharmacies militaires, à l'Ecole Royale Militaire, aux écoles de cadets et de candidats sous-lieutenants, où par la nécessité de procéder à des travaux d'hygiène et de sécurité dans de nombreux bâtiments militaires.

In de kaders van het bestendig vliegend personeel van de militaire luchtvaart, werden talrijke nuttige benoemingen en bevorderingen gedaan, om de organieke kaders aan te vullen en om te voldoen aan de noodzakelijkheid bemanningen op te leiden voor nachtvluchten.

*
**

De verhooging van de uitgaven voor materieel is het gevolg van de belangrijke vermeerdering van het aantal lokalen die door de korpsen en diensten van het Leger worden betrokken, wat onvermijdelijk leidt tot bijkomende uitgaven voor verlichting, verwarming, waterverbruik, uitbreiding van het telefoonnet, met inbegrip van de huur van geheime telefoonkringen voor de radiogoniométrie. De inrichting en de uitbreiding van Vlaamse afdelingen bij de Koninklijke Militaire School, bij de Krijgsschool en bij de School voor officieren van den Gezondheidsdienst, bij deze van de Automobiëldiensten, gaven eveneens aanleiding tot belangrijke nieuwe uitgaven, evenals de splitsing, in taalopzicht, van de onderscheidene werken en reglementen. Het gewoon onderhoud van de nieuwe forten en kazernen bracht verhooging mede van de onderhoudsuitgaven.

Nieuwe beschikkingen, als de inrichting van een gemoetseerde verdeelingsdienst, talrijker schouwingen van het materieel in de alarmcentra en in de forten, de wijzigingen aangebracht aan de positie van de garnizoenen, de nieuwe indeeling van eenheden en diensten, hebben, onverminderd de toeneming van de effectieven, geleid tot verhooging van de gewone uitgaven voor materieel.

Daarentegen, kon dank zij de vermindering van den eenheidsprijs der patronen en de nieuwe beschikkingen die in dit verband werden genomen, overeenkomstig de wenschen welke sedert verscheidene jaren werden geuit in het Parlement, 11,425,000 frank worden bezuinigd op de levering van infanteriepatronen.

Bij de militaire luchtvaart, zijn de gewone uitgaven voor materieel toegenomen met 15,775,000 frank, wegens de oprichting van de militaire luchtvaart der Kolonie, wegens de toeneming van het verbruik van brandstoffen en van de prijzen van het materieel.

Wegens de versterking van het leger, zijn de uitgaven voor de uitrusting toegenomen met 13,320,000 frank.

Daar de leerlingen van de pupillenscholen van den lagere graad geen recht meer hebben op tegemoetkomingen en het totaal aantal rechthebbenden op beurzen afgenomen is, kon een bedrag van 37,375 frank worden bezuinigd.

Het hoofdstuk van de uitgaven voor sociale voorzorg bleef ongewijzigd.

Terwijl het hoofdstuk van de werken en aankopen toegenomen is met 5,960,700 frank, wegens de noodzakelijkheid om groote onderhoudswerken uit te voeren in de militaire hospitaalen en apotheken, in de Koninklijke militaire School, in de Scholen voor kadetten en candidaat-onderluitenanten, en de noodzakelijkheid van gezondheids- en veiligheidswerken in talrijke militaire gebouwen.

L'accroissement des dépenses au chapitre des charges temporaires, est dû à la nécessité de compléter le matériel des garages des formations automobiles, de remplacer 13 ambulances déclassées, à l'acquisition de motocyclettes et de motos side-cars d'instruction, en vue d'épargner l'usure des motocyclettes de guerre, à l'aménagement des remorques-ateliers, etc., etc.

Rappel d'observations antérieures.

Bien que les préoccupations de l'heure entraînent plutôt les esprits à considérer les dépenses résultant de la mobilisation et des événements qui pourraient surgir encore, votre Commission s'est livrée à un examen consciencieux du budget.

Des membres ont insisté sur la remarque, déjà formulée les années antérieures et consignée notamment dans le rapport sur le budget de la Défense nationale pour l'exercice 1939: « Les articles 2, 3, 4, 5 et 6 de la loi de ce budget modifient des dispositions de lois organiques et vont ainsi à l'encontre d'une décision formelle de la Chambre, de ne plus admettre de modifications aux lois organiques à l'occasion de la discussion de budgets. »

Au lieu de représenter chaque année les mêmes modifications, le Département serait mieux inspiré en en faisant l'objet d'un projet de loi qui réglerait ainsi définitivement ces questions et éviterait d'avoir à annexer ces dispositions au budget chaque année. La discussion des budgets serait ainsi allégée.

La Commission, qui a approuvé déjà unanimement, l'an dernier, cette manière de voir, insiste près de M. le Ministre afin qu'il soit procédé ainsi pour l'avenir et que ne soient plus répétés ces regrettables errements.

Elle insiste aussi pour que, conformément aux engagements pris antérieurement, le budget de la Défense Nationale ne soit plus déposé toujours au Sénat, comme c'est le cas depuis quelques années, mais alternativement sur le bureau de la Chambre une année et du Sénat pour l'exercice suivant.

Le problème de l'essence.

La Commission ne cesse d'apporter le plus grand intérêt à l'amélioration de l'appareil défensif du pays. Elle a constaté avec joie que celui-ci a été considérablement renforcé et, par là, a contribué puissamment à maintenir jusqu'ici la Belgique en dehors du conflit international. Elle souhaite qu'il en soit de même dans l'avenir et que soit évité à notre pays de connaître à nouveau les horreurs de la guerre.

Considérant la motorisation constamment renforcée de l'armée belge, elle a été amenée à considérer l'importance prise par ce produit qu'il n'est pas permis de négliger, aujourd'hui, et qui joue un rôle primordial dans la mise en œuvre des forces guerrières: l'essence. Un pays belligeant qui aurait épuisé ses ressources en cette matière et

De toeneming van de uitgaven in het hoofdstuk van de tijdelijke lasten, is te wijten aan de noodzakelijkheid het materieel aan te vullen van de vormingscentra voor autobestuurders, 13 onbruikbaar geworden ambulances te vervangen, motorrijwielen en dito zijspannen voor de opleiding aan te koopen, om den sleet van de oorlogsmotorrijwielen tegen te gaan, reparatiewagens in te richten, enz.

Herinnering aan vroegere opmerkingen.

Ofschoon de bekommernis op dit oogenblik veeleer uitgaat naar de uitgaven voortvloeiend uit de mobilisatie en de gebeurtenissen die nog voor de deur staan, heeft uw Commissie de begroting zorgvuldig onderzocht.

Leden hebben den nadruk gelegd op de bemerking die reeds de vorige jaren werd gemaakt en aangeteekend, namelijk in het verslag over de begroting van Landsverdediging voor het dienstjaar 1939: « De artikelen 2, 3, 4, 5 en 6 van deze begrotingswet wijzigen beschikkingen van de organieke wetten en gaan aldus in tegen een uitdrukkelijke beslissing van de Kamer, geen wijzigingen meer toe te laten aan de organieke wetten, naar aanleiding van de behandeling van de begrotingen. »

In plaats van elk jaar dezelfde wijzigingen voor te stellen, zou het Departement beter doen deze als wetsontwerp in te dienen, waardoor aldus de kwesties voorgoed zouden geregeld worden, in plaats van deze beschikkingen elk jaar aan de begroting te moeten hechten. Hierdoor zou ook de behandeling van de begrotingen worden verlicht.

De Commissie die reeds het vorig jaar deze zienswijze eenparig bijtrad, dringt bij den heer Minister aan, opdat men voortaan aldus zou te werk gaan en dat men de betreuwenswaardige praktijken van vroeger niet zou herhalen.

Zij dringt ook aan opdat, overeenkomstig de vroeger aangegane verbintenissen, de begroting van Landsverdediging niet steeds bij den Senaat zou worden ingediend, wat reeds sedert eenige jaren het geval is, maar beurtelings bij de Kamer en bij den Senaat.

Het benzinevraagstuk.

De Commissie laat niet na met de grootste belangstelling de verbetering na te gaan van het defense-apparaat van het land. Met voldoening stelt zij vast dat dit aanzienlijk werd versterkt, wat op machtige wijze er toe heeft bijgedragen om België tot nu toe buiten het internationaal conflict te houden. Zij wenscht dat dit ook het geval zou zijn in de toekomst en dat aldus de gruwelen van den oorlog aan ons land zouden bespaard worden.

In verband met de gestadige toenemende motorisatie van het Belgisch leger, werd zij er toe gebracht het belang na te gaan van een product dat men thans niet mag onderschatten en dat een overwegende rol speelt bij het vervoer van de strijdende legers, de benzine. Een oorlogvoerend land dat hieraan een tekort mocht hebben en het zich niet

qui ne pourrait plus en recevoir verrait ses avions, ses chars, ses camions transformés en objets inertes. Il ne pourrait plus ravitailler ses troupes en projectiles de tous genres ni même en nourriture. En face d'ennemis pourvus de ce carburant, il serait voué à une défaite certaine et rapide.

Ce problème a attiré l'attention de votre Commission depuis plusieurs années déjà, car son importance n'a cessé de croître au fur et à mesure de la motorisation de l'armée belge. Le rapport sur le budget de la Défense Nationale pour l'exercice 1938, témoigne de ce souci de votre Commission, des questions posées en son sein, des appréhensions qui s'y manifestèrent. M. le Ministre répondit alors qu'il existait en Belgique des stocks suffisants d'essence pour, en cas de conflit, garantir les besoins de l'armée et du pays pendant un temps assez prolongé. Et il ajoutait que des études étaient poursuivies pour mettre ces stocks à l'abri de tout coup de main.

En examinant le budget de 1940, votre Commission s'est inquiétée de savoir si, deux années après ces déclarations ministérielles, les études annoncées avaient abouti. A une question posée, M. le Ministre a répondu qu'une partie des stocks était protégée, mais sans préciser la nature de cette protection, alors que lui-même reconnaissait, il y a deux années, que l'idéal serait la création de réservoirs souterrains.

Un membre demande : « Ceux-ci ont-ils été construits ? »
» L'état de la technique, l'exemple de pays voisins, lui
» paraissent démontrer que cette construction semble désormais possible malgré la nature aquifère du sol dans
» plusieurs régions de notre pays. »

On ne peut négliger l'insécurité absolue du ravitaillement en cas de conflit. Aussi, votre Commission insiste-t-elle pour que le problème du carburant synthétique soit enfin résolu dans un sens pratique. La période des essais devrait être close, pour faire face aux réalisations. L'exemple récent de pays belligérants démontre combien rapidement sont utilisés les stocks et quelles difficultés nous éprouverions, en cas de conflit, à renouveler ou même à entretenir le nôtre.

Tous les systèmes de carburants doivent être examinés et, si des concours font défaut en ces recherches, le Gouvernement devrait être autorisé à agir directement en se substituant aux organismes privés qui se refuseraient à accomplir l'effort nécessaire.

Il ne peut être oublié que si le pétrole constitue la richesse de certains pays, il peut entraîner la ruine du nôtre, puisque nous sommes tributaires de l'étranger et que la guerre maritime peut compromettre notre ravitaillement en ce domaine.

Il paraît utile aussi d'orienter certaines industries et cer-

meur zou kunnen aanschaffen, zou zijn vliegtuigen, zijn wagens, zijn vrachtauto's zien omgevormd tot versterkte voorwerpen. Het zou zijn troepen niet meer kunnen voorzien van projectielen van allen aard, noch zelfs van mondvoorraad. Tegenover vijanden die deze brandstof wel bezitten, zou het gedoemd zijn tot een gewisse en snelle nederlaag.

Het vraagstuk heeft sedert verscheidene jaren de aandacht getrokken van uw Commissie. Immers, het werd met den dag belangrijker, naarmate de motorisering van het Belgisch leger werd uitgebreid. Uit het verslag over de begroting van Landsverdediging voor het dienstjaar 1938, blijkt deze bekommernis van uw Commissie, en uit de vragen die in haar schoot werden gesteld, de beduchtheid welke er tot uiting kwam. De Minister antwoordde toen dat er in België voldoende voorraden benzine voorhanden waren om, in geval van conflict, de behoeften van het leger en van het land te dekken, gedurende geruimen tijd. En hij voegde er aan toe dat de studies werden voortgezet om die voorraden voor elke verrassing veilig te stellen.

Bij het onderzoek van de begroting van 1940, heeft uw Commissie zich verontrust over de vraag of, twee jaar na deze ministerieele verklaringen, de aangekondigde studien tot een goed einde werden gebracht. Op een vraag welke toen werd gesteld, heeft de Minister geantwoord dat een gedeelte van de voorraden beschermd was, zonder echter te zeggen van welken aard deze bescherming was, terwijl hij zelf, twee jaar geleden, toegaf dat het ideaal zou zijn ondergrondse tanks te bouwen.

Een lid vraagt : « Werden deze gebouwd ? De vooruitgang van de techniek, het voorbeeld van de naburige landen, bewijzen dat deze bouw voortaan mogelijk lijkt, ondanks de waterhoudende bodemgesteldheid van verscheidene streken van ons land. »

Men mag de volledige onzekerheid van bevoorradings in geval van conflict uit het oog niet verliezen. Uw Commissie dringt dan ook aan opdat het vraagstuk van de synthetische brandstof eindelijk zou worden opgelost in een practischen zin. Het tijdperk van de proefnemingen moet worden afgesloten, ten einde over te gaan tot practische verwezenlijkingen. Het jongste voorbeeld van oorlogvoerende landen bewijst hoe vlug de voorraden opgebruikt zijn en welke moeilijkheden wij, in geval van conflict, zouden ondervinden bij het vernieuwen of beter het aanvullen van den onze.

Al de brandstofstelsels moeten worden onderzocht en, indien er gebrek is aan medewerking bij de opzoekingen, zou de Regeering moeten worden gemachtigd om rechtstreeks op te treden, door zich in de plaats te stellen van de private organismen die mochten weigeren zich de noodige inspanning te getroosten.

Men mag niet vergeten dat zoo petroleum den rijkdom uitmaakt van sommige landen, het leiden kan tot onzen ondergang, vermits wij van het buitenland afhankelijk zijn en de zeeoorlog onze bevoorradings op dit gebied in gevaar kan brengen.

Het lijkt verder nuttig sommige bedrijven en sommige

tains services de l'armée vers l'utilisation de véhicules automobiles à gazogène, afin de pouvoir faire face à toutes éventualités et de n'avoir plus à refuser ces véhicules lors d'une mobilisation, comme ce fut le cas en septembre dernier. Cela parce que leur nombre insuffisant ne permettait pas de former une colonne de ces véhicules.

D'autres pays nous montrent le chemin. En France, l'on compte plus de 10,000 véhicules gazogènes en circulation et l'armée en utilise un grand nombre. Il est vrai que ce pays compte plus de dix mille ouvriers occupés par les raffineries de pétrole brut, dans lesquelles sont investis plus de deux milliards de francs.

De grands efforts sont faits aussi en Suisse, où des primes, s'élevant jusqu'à 18,000 francs belges, sont allouées pour l'acquisition de véhicules à gazogène.

Il serait souhaitable de voir le Gouvernement poursuivre une politique des carburants, favoriser le développement d'industries nouvelles. Il pourrait peut-être trouver là la solution d'un problème posé par la fermeture d'un charbonnage et faire revivre un coin de notre pays, dont on a trop vite dit qu'il se meurt.

Une politique intelligente des carburants, dotant notre pays de pétrole synthétique par la distillation du charbon par exemple, pourrait ranimer notre économie nationale. Un débouché nouveau pourrait être assuré à nos usines à gaz par la vente de gaz en bonbonnes pour véhicules autogènes. Les avantages seraient considérables en réduisant l'exportation de capitaux, en résorbant le chômage, en réduisant le prix des transports.

La protection de notre aviation.

La nécessité d'une protection s'impose aussi pour notre aviation. On ne peut négliger l'enseignement donné par l'invasion de la Pologne. Les faits ont démontré que les hangars d'avions constituaient des points de mire, particulièrement repérés et destinés à être frappés par les premiers coups. Alors qu'aucun soldat allemand n'avait encore posé le pied sur le territoire polonais, des avions ennemis survolaient ce territoire, allaient bombarder et réduire à néant les dépôts d'essence et les bases aéronautiques. En moins de trois heures, tout était détruit et la défense nationale paralysée.

Il faut dès lors prendre des mesures pour mettre les hangars d'aviation à l'abri des bombardements aériens.

Des puissances voisines l'ont prévu et ont construit des abris souterrains pour mettre leur aviation à l'abri. Il en existe pas très loin de notre frontière.

Des projets sont à l'étude en ce sens au Département de la Défense Nationale. Les abris seraient construits en béton armé complètement étanches à l'eau et aux gaz, chauffés, mis à l'abri de tout bombardement, pouvant résister aux plus fortes pressions connues à ce jour.

diensten van het leger er toe te brengen motorrijtuigen met gasmotoren te gebruiken, ten einde aan alle gebeurlijkheden het hoofd te bieden en deze voertuigen niet meer te moeten weigeren, zooals bij de mobilisatie in September j. l., omdat hun onvoldoend aantal niet toeliet een colonne dezer voertuigen te vormen.

Andere landen zijn ons op dezen weg voorgegaan. In Frankrijk, zijn meer dan 10,000 met gas gedreven voertuigen in het verkeer, en het leger heeft er een groot aantal in gebruik. Weliswaar, telt dit land meer dan tien duizend arbeiders in de ruw-petroleumraffinaderijen, waarin meer dan twee milliard frank werd belegd.

Groote pogingen worden eveneens in 't werk gesteld, in Zwitserland, waar premiën die tot 18,000 Belgische frank bedragen, worden verleend voor den aankoop van voertuigen met gasmotor.

Het ware te wenschen dat de Regeering een brandstof-politiek zou blijven voeren en de ontwikkeling van nieuwe bedrijven zou steunen. Daar zou zij misschien de oplossing kunnen vinden van een vraagstuk dat wordt gesteld door de sluiting van een steenkolenmijn en aldus nieuw leven kunnen brengen in een streek van ons land, waarvan men al te gauw zegt dat zij uitsterft.

Een verstandige brandstofpolitiek welke ons land zou begiftigen met synthetische petroleum, bij voorbeeld door distillatie van steenkool, zou ons bedrijfsleven kunnen doen herleven. Onze gasfabrieken zouden aldus een nieuw afzetgebied kunnen vinden voor den verkoop van gas in bonbonnes voor autogeen-voertuigen. Hieraan zouden aanzienlijke voordeelen vastzitten, zooals vermindering van den uitvoer van kapitalen, werkverschaffing en verlaging van de vervoerprijzen.

Bescherming onzer luchtvaart.

Het is eveneens noodig onze luchtvaart te beschermen. Men mag de les niet vergeten, welke uit den inval in Polen te halen is. De feiten hebben bewezen dat de vliegtuigloodsen mikpunten vormden, welke gemakkelijk te ontdekken waren en het eerst werden getroffen. Geen Duitsch soldaat had nog den voet gezet op den Poolschen bodem, toen vijandelijke vliegtuigen het grondgebied overvlogen en de benzinedepôts en de luchtvaartbasissen gingen bestoken met bommen. In minder dan drie uren tijds, was alles vernietigd en was de verdediging van het land met lamheid geslagen.

Er moeten maatregelen worden genomen om de vliegtuigloodsen te beschermen tegen luchtbombardementen.

Naburige landen hebben dit voorzien en ondergrondsche schuilplaatsen gebouwd om hun vliegtuigen te beveiligen. Men vindt er niet heel ver van onze grens.

Ontwerpen in dien zin liggen ter studie bij het Ministerie van Landsverdediging. De schuilplaatsen zouden worden gebouwd in gewapend beton, volkomen water- en gasdicht en verwarmd en veilig voor elke beschieting, en in staat om weerstand te bieden aan den sterksten druk die tot dusver bekend is.

On objectera peut-être que le temps matériel fait défaut pour construire ces abris avant l'heure redoutée du danger. Or, cette construction peut se faire, y compris les terrassements nécessaires, en moins de trois mois. Les travaux permettraient l'emploi d'une main-d'œuvre exclusivement belge et l'utilisation d'une grande quantité de main-d'œuvre non qualifiée. Ces travaux contribueraient à la résorption du chômage et, de ce fait, réduiraient les charges budgétaires.

Les officiers.

Procédant à l'examen de la situation du personnel, la Commission a enregistré l'augmentation du cadre d'officiers, mettant celui-ci en rapport avec la création d'unités nouvelles et les nécessités que déjà le P. P. R. en 1938, la mobilisation en 1939, ont indiqué.

Elle a été heureuse d'enregistrer l'amélioration du sort des sous-lieutenants, depuis si longtemps réclamée. La triste situation leur faite, écartait de notre armée des éléments de valeur et paralysait dans leur développement intellectuel ceux qui, néanmoins, s'étaient adonnés à la carrière militaire.

Les cadres supérieurs sont plus fournis aussi, en prévision des dédoublements d'unités. Ils apparaissent constitués de telle sorte que notre armée est confiante en ses chefs, avec qui elle forme une entité dont tous peuvent apprécier la valeur.

Certains membres ont attiré l'attention de la Commission sur la situation des lieutenants de réserve anciens combattants.

Elle est assez particulière et mérite examen, surtout en ce qui concerne ceux qui ont renoncé à l'avancement.

Le statut des officiers de réserve prévoit que la nomination au grade de capitaine de réserve est subordonnée à un examen et à des rappels.

Un grand nombre d'anciens combattants qui, pendant la guerre 1914-1918, avaient commandé des pelotons au feu, comme adjudants candidats sous-lieutenants, comme sous-lieutenants et même comme lieutenants, sont rentrés dans leurs foyers sans avoir de grandes aspirations militaires, se disant qu'ayant déjà combattu une fois, ils pouvaient bien se reposer.

Il en est résulté pour eux l'abandon de tout droit à l'avancement; en cas de mobilisation générale, on ne ferait tout de même appel à leur dévouement qu'à toute extrémité et pour commander de vieilles classes, semblait-il.

Aussi, ces officiers, qui se croyaient en quelque sorte considérés comme incapables, puisque rayés de tout avancement, furent-ils fort étonnés, lors du P. P. R. de septembre 1938, de voir qu'ils étaient les premiers appelés et qu'au lieu de leur faire commander un peloton, ce qui est la fonction organique d'un lieutenant, on les mettait d'emblée à la tête d'une compagnie de soldats travailleurs.

Men zal misschien hiertegen kunnen inbrengen dat de tijd ontbreekt om deze schuilplaatsen nog te bouwen vóór de zoo geduchte ure van het gevaar. Welnu, deze bouw kan, de noodige grondwerken inbegrepen, in minder dan drie maanden worden voltrokken. Voor deze werken zouden uitsluitend Belgische arbeiders kunnen worden geëngageerd, alsmede een groot aantal niet-geschoolde arbeiders. Met deze werken zou men de werkloosheid bestrijden en, aldus, de lasten der begroting verlichten.

De officieren.

Bij het onderzoek van den toestand van het personeel, heeft uw Commissie de verhooging van het officierenkader vastgesteld, waardoor dit in verhouding wordt gebracht tot de oprichting van nieuwe eenheden en met de behoeften welke bij de voormobilisatie, in 1938, en bij de mobilisatie, in 1939, aan het licht zijn getreden.

Met voldoening stelde zij de verbetering vast van het lot der onderluitenanten, waarop sedert zoo lang werd aangedrongen. Wegens dezen bedroevenden toestand, werden talrijke waardevolle elementen van ons leger weggetrokken en werd de intellectuele ontwikkeling belemmerd van degenen die, desondanks, de militaire loopbaan hadden gekozen.

Ook de hogere kaders zijn beter bezet, met het oog op de splitsing van eenheden. Zij werden blijkbaar zoodanig gevormd, dat ons leger vertrouwen stelt in zijn leiders met wie het een geheel vormt, waarvan eenieder de waarde kan waardeeren.

Door sommige leden werd de aandacht van de Commissie gevestigd op den toestand der oudstrijders zijnde reserve-luitenanten.

Deze is van tamelijk bijzonderen aard en verdient te worden onderzocht, vooral wat betreft diegenen welke aan bevordering hebben verzaakt.

Het statuut der reserve-officieren voorziet dat de benoeming tot den graad van reserve-kapitein ondergeschikt is aan een examen en aan terugroeping.

Een aantal oudstrijders die, tijdens den oorlog 1914-1918, in den strijd het commando voerden over pelotons, als adjudants candidaat-onderluitenanten, als onderluitenanten en zelfs als luitenanten, vervoegden opnieuw hun haardsteden, zonder nog groote militaire betrachtingen te hebben, van oordeel zijnde dat zij, na eenmaal te hebben gestreden, recht hadden op rust.

Dit bracht, voor hen, de verzaking mede aan alle recht op bevordering; in geval van algemeene mobilisatie, zou men, toch slechts in uitersten nood, beroep doen op hun toewijding en om het bevel te voeren over oudere klassen.

Ook waren die officieren, die zich eenigszins als onbekwaam meenden te moeten aanzien, vermits hun alle bevordering werd ontzegd, zeer verwonderd toen zij, bij de voormobilisatie, in September 1938, het eerst werden opgeroepen en dat zij, in plaats van het commando te bekomen over een peloton, wat de organieke functie is van een luitenant, dadelijke aan het hoofd werden gesteld van een

Après leur retour dans leurs foyers, ils reçurent une lettre de service les confirmant dans cette fonction.

En septembre 1939, ils furent à nouveau dans les premiers rappelés, avec leurs soldats-travailleurs, et depuis, ne cessent de remplir des fonctions dont ils ne peuvent, réglementairement, avoir la consécration officielle.

Ils ont renoncé à l'avancement pour ne pas faire de rappels.

Et voilà qu'ils font un rappel, et que leur avancement est arrêté.

Mais l'organisation actuelle des cadres de réserve prévoit deux modes d'avancement, l'un applicable aux officiers désireux de rester dans des unités combattantes, l'autre concernant ceux qui doivent être incorporés dans des unités composées de soldats de vieilles classes et destinées à des services auxiliaires, le premier nécessitant évidemment des épreuves et des rappels plus durs que le second.

Pour accorder à ces anciens serviteurs du pays ce qu'ils désirent, il y aurait lieu de modifier le statut des officiers de réserve. Les officiers qui, entre 1914 et 1918, ont commandé un peloton, comme officier ou sous-officier candidat sous-lieutenant et qui, depuis la mobilisation actuelle, commandent effectivement une compagnie, pourraient alors être proposés en vue d'une nomination, sans examen, de capitaines de réserves, même s'ils ont renoncé à l'avancement.

Les sous-officiers.

La Commission a enregistré avec satisfaction l'annonce de la réalisation du projet d'amélioration du sort des sous-officiers, augmentant le traitement du sergent de 400 francs à la base et de 300 francs au plafond, et celui des autres sous-officiers (sauf les adjudants) de 300 francs à la base et de 200 francs au plafond. Tandis que le traitement de l'adjudant serait augmenté de 400 francs au plafond comme à la base. Et qu'un traitement pour l'adjudant de première classe, allant de 15,600 à 23,600 fr., serait créé. Cette mesure entraîne un accroissement de dépenses de 2 millions 300,000 francs. La Commission estime qu'il ne peut être reculé devant ce chiffre, cette réforme, réclamée depuis plusieurs années, étant largement justifiée par les nombreux sacrifices, les capacités plus étendues exigées, en ces dernières années surtout, de ceux qui n'ont cessé d'être les indispensables éléments d'une bonne armée.

Un membre estime indispensable de doter enfin nos sous-officiers d'une situation leur permettant, en regard de l'élévation constante du coût de l'existence, de s'assurer, ainsi qu'à leurs familles, une existence compatible avec la tenue, l'observation stricte d'une discipline dont, plus directe-

arbeiderscompagnie. Na hun terugkeer in hun haardsteden, ontvingen zij een dienstbrief waarbij zij in die functie werden bevestigd.

In September 1939, waren zij opnieuw bij de eerste opgeroepen, met hun arbeiderssoldaten, en sindsdien houden zij niet op functies te vervullen, waarin zij, volgens het reglement, niet officieel mogen worden bekrachtigd.

Zij verzaakten aan bevordering, ten einde vrij te zijn van terugroepingen.

En nu zij teruggeroepen zijn, worden zij in hun bevordering tegengehouden.

Doch de huidige inrichting der reservekaders voorziet twee wijzen van bevordering: de eene van toepassing op de officieren die in strijdende eenheden wenschen te blijven; de andere betreffende diegenen, welke dienen ingelijfd in eenheden samengesteld uit soldaten van andere klassen en bestemd voor hulpdiensten, verstaan zijnde dat voor de eerste veel zwaardere proeven en terugroepingen worden voorzien dan voor de tweede.

Om aan die oude dienaars van het land voldoening te schenken, zou het statuut der reserve-officieren moeten worden herzien. De officieren die, tusschen 1914 en 1918, het bevel voerden over een peloton, als officier of als onder-officier candidaat-onderluitenant, en die, sedert de huidige mobilisatie, werkelijk het bevel voeren over een compagnie, zouden alsdan kunnen worden voorgedragen met het oog op een benoeming, zonder examen, tot den graad van reserve-kapitein, zelfs indien zij aan bevordering verzaakten.

De onderofficieren.

De Commissie heeft met voldoening kennis genomen van de aankondiging dat het ontwerp tot verbetering van den, ontwerp waarbij de wedde van sergeant aan het den, ontwerp waarbij de basis-wedde van sergeant aan het minimum met 400 frank en aan het maximum met 300 fr. zou verhoogd worden, en deze van de overige onderofficieren (behalve de adjudanten) met 300 frank aan het minimum en met 200 frank aan het maximum. De wedde van adjudant zou met 400 frank verhoogd worden, zoo aan het minimum als aan het maximum, en voor den adjudant van 1^{ste} klasse zou een wedde gesteld worden van 15,600 tot 23,600 frank. Deze maatregel brengt een verhooging van uitgaven mede van 2 miljoen 300,000 frank. De Commissie is van oordeel dat men over dit cijfer moet heenstappen, daar deze hervorming, welke sinds meerdere jaren gevorderd wordt, ruimschoots gerechtvaardigd is door de talrijke offers en de grootere bekwaamheid welke, in de jongste jaren vooral, geleverd worden van dezen die steeds de onontbeerlijke elementen van een goed leger zijn geweest.

Een lid acht het noodig aan onze onderofficieren een toestand te verzekeren, welke, in aanmerking genomen de bestendige stijging van de levensduurte, ze in staat stelt, zichzelf en hun families een bestaan te verzekeren, verenigbaar met de waardigheid en de strenge naleving van de tucht waarvan zij, die het meest rechtstreeks in betrek-

ment en contact avec les soldats, ils doivent plus particulièrement donner l'exemple.

Toutefois, l'application du nouveau barème de traitement pour les sous-officiers a été ajournée au jour de la remise de l'armée sur pied de paix, en considération du paiement de l'indemnité de marche faite aux intéressés en vertu d'une récente circulaire ministérielle.

Des membres ont estimé qu'il y aurait lieu de favoriser l'avancement des sous-officiers de carrière.

La loi du 27 juillet 1934 a très judicieusement imposé aux candidats sous-officiers de fournir la preuve d'un minimum sérieux de connaissances générales et professionnelles. Il en est résulté un relèvement sensible, à tous points de vue, du corps des sous-officiers de l'active, dont tout le pays ne peut que se féliciter.

Toutefois les mesures ordonnées en vue du renforcement de l'armée ont eu comme conséquence de faire suspendre :

a) Les cours scientifiques organisés dans les régiments ;

b) Les cours professionnels dans les écoles d'armes.

Il en résulte :

1. Que l'admission des candidats dans le corps des sous-officiers de carrière subit un temps d'arrêt ;

2. Que des sous-officiers de carrière vont se trouver lésés dans leur avancement, soit parce que l'examen consacrant les cours qu'ils ont suivis n'a pu avoir lieu à cause des événements, soit parce que les cours étant momentanément suspendus, ils se trouvent dans l'impossibilité de se mettre en règle.

Un membre demande que des mesures soient prises pour faciliter l'admission dans le corps des sous-officiers de carrière ?

Les soldats.

Il a été permis de se rendre compte des heureux effets de la mesure réclamée déjà en de précédents rapports sur le budget de la Défense Nationale : l'augmentation de la solde du soldat.

Elle a contribué considérablement au maintien du bon moral de notre armée.

Toutefois, il y a lieu de signaler les plaintes des brigadiers et caporaux, qui ne touchent que fr. 1.30 par jour, des sous-officiers rappelés qui touchent fr. 2.40.

Certains ont prétendu qu'il avait été question d'allouer une solde de 2 francs aux brigadiers et caporaux. C'est là une erreur. Il n'y a jamais eu de proposition de ce genre, mais le Département a dressé un projet d'augmentation du supplément de solde des brigadiers ou caporaux et des sous-officiers. Ce projet est actuellement soumis à l'accord de M. le Ministre des Finances et la Commission estime que tous les efforts possibles devront être faits pour accorder une satisfaction aux intéressés.

king komen met de soldaten, in het bijzonder het voorbeeld moeten geven.

De toepassing van het nieuw weddenbarema voor de onderofficieren, werd evenwel uitgesteld tot op den dag dat het leger op vredesvoet wordt gesteld, ter wille van de betaling van de marschvergoeding welke aan de betrokkenen krachtens een recent M. R. wordt gedaan.

Leden waren van oordeel dat men de bevordering der beroepsonderofficieren moest in de hand werken.

De wet van 27 Juli 1934 heeft, zeer terecht, aan de candidaat onderofficieren opgelegd het bewijs te leveren van een minimum ernstige algemeene en beroepsbekwaamheid. Een aanzienlijke verhooging van het peil van het korps der onderofficieren van het actieve is hieruit gevolgd, waarover gansch het land moet tevreden zijn.

De maatregelen welke tot versterking van het leger werden getroffen, hebben evenwel voor gevolg gehad de schorsing :

a) Van de wetenschappelijke leergangen bij de regimenten ingericht ;

b) Van de beroepsleergangen in de wapenscholen.

Hieruit volgt :

1. Dat de opneming van de candidaten in het korps der onderofficieren voor een tijd gestopt wordt ;

2. Dat beroepsonderofficieren in hun bevordering zullen benadeeld worden, hetzij omdat het examen, na de leergangen welke zij hebben gevolgd, wegens de gebeurtenissen niet kon doorgaan, hetzij omdat de leergangen voor het oogenblik geschorst werden en zij zich dus onmogelijk konden in regel stellen.

Een lid vraagt dat maatregelen zouden getroffen worden om de opneming in het korps van de beroepsonderofficieren te vergemakkelijken ?

De soldaten.

Men heeft zich kunnen rekenschap geven van de gunstige gevolgen van den maatregel, reeds in verschillende voorgaande verslagen over de begroting van Landsverdediging gevraagd, namelijk : de verhooging van de soldij van den soldaat.

Deze heeft merkkelijk bijgedragen tot het hooghouden van de moraal bij ons leger.

Evenwel, dient gewag gemaakt van de klachten van de brigadiers en korporaals, die slechts 1 fr. 30 per dag ontvangen, en van de teruggeroepen onderofficieren, die 2 fr. 40 opstrijken.

Sommigen hebben beweerd, dat er sprake zou zijn geweest, een soldij van 2 frank toe te kennen aan de brigadiers en korporaals. Dit is niet juist. Nooit werd dergelijk voorstel gedaan, doch het Departement heeft een ontwerp opgemaakt tot verhooging van den soldij-toeslag der brigadiers of korporaals en der onderofficieren. Thans is het ontwerp voorgelegd aan de goedkeuring van den Minister van Financiën, en de Commissie is van oordeel, dat alle mogelijke krachtsinspanningen dienen gedaan om aan de belanghebbenden voldoening te schenken.

Plusieurs membres sont desirieux de voir généraliser l'indemnité de milice par la suppression de l'état de besoin, et d'étendre l'indemnité aux orphelins.

Le statut militaire des étrangers.

En de précédents rapports, j'ai signalé la nécessité d'établir le statut militaire des étrangers résidant en Belgique. Cette question a été résolue en d'autres pays. M. le Premier Ministre avait déclaré que le problème faisait l'objet d'une étude attentive du Gouvernement, qui s'efforcerait d'y donner la solution adéquate.

Jusqu'à présent, aucune solution n'est intervenue et le Gouvernement ne paraît pas disposé à en prendre.

Or, il y a lieu de noter le mécontentement qui se manifeste parmi les Belges appartenant à différentes classes sociales, mais plus particulièrement parmi les commerçants. Nombre de ceux-ci se voient mobilisés, sont contraints d'abandonner leur commerce, tandis que les étrangers le pratiquent sans aucune entrave.

Il ne s'agit pas de priver les étrangers du droit de commercer, de travailler, qu'ils ne peuvent d'ailleurs exercer dans notre pays qu'après en avoir obtenu l'autorisation.

Mais il ne faut pas qu'ils apparaissent comme des privilégiés en Belgique, à l'égard des Belges eux-mêmes. Il ne peut en résulter qu'un déplorable esprit de xénophobie.

Les étrangers, établis en Belgique, le reconnaissent eux-mêmes et ne demandent qu'à être admis à l'honneur de défendre notre territoire.

C'est ainsi que des demandes d'engagement dans l'armée belge ont été réunies depuis le 1^{er} septembre par les soins du Conseil des Associations Juives de Bruxelles, du Foyer Israélite de Bruxelles, du Conseil Général d'Associations Juives d'Anvers, etc., etc. Une délégation de ces associations s'est rendue chez M. le Ministre de la Défense Nationale et chez M. le Ministre de la Justice et leur a remis des volumes reliés contenant les engagements.

Ceux-ci s'élèvent au nombre total de 8,321, dont 2,841 volontaires ayant accompli leur service militaire en d'autres pays, 1,077 comme officiers.

Le chiffre de 8,321, fourni par les Associations citées, ne concorde pas avec celui indiqué par M. le Ministre, qui, à une question posée par un membre de la Commission, a répondu que « des organisations groupant des étrangers en Belgique ont transmis au Département des offres de service au nombre de 7,463 ».

Cette différence de chiffres importe peu, car il apparaît que, au jour où la Belgique serait attaquée, le nombre de volontaires étrangers serait beaucoup plus considérable et sans aucune distinction de race, de religion, voire de nationalité.

Verscheidene leden wenschen dat de militievergoeding zou veralgemeen worden, door de afschaffing van den staat van behoefte, en de vergoeding aan de weezen uit te breiden.

Het militair statuut der vreemdelingen.

In vroegere verslagen, heb ik de noodzakelijkheid doen uitschijnen van een militair statuut voor de in België verblijvende vreemdelingen. Die kwestie heeft in andere landen een oplossing bekomen. De Eerste-Minister heeft vroeger verklaard dat het vraagstuk het voorwerp uitmaakte van een aandachtige studie vanwege de Regeering die er zich op toe zou leggen daaraan een gepaste oplossing te geven.

Tot op heden, bleef alle oplossing achterwege en de Regeering schijnt niet geneigd er een te treffen.

Nochtans dient aandacht gewijd aan de ontevredenheid welke tot uiting komt onder de Belgen behorend tot verschillende maatschappelijke standen, doch meer in het bijzonder onder de handelaars. Menigen dezer zijn gemobiliseerd, hun handel aan zijn lot overlatend, terwijl de vreemdelingen den hunne, zonder eenige belemmering, blijven uitoefenen.

Het gaat er niet om, de vreemdelingen te berooven van het recht tot handeldrijven of tot arbeiden, wat zij trouwens in ons land slechts mogen doen, na daartoe machtiging te hebben bekomen.

Doch zij mogen den schijn niet hebben, in België een bevoorrechten toestand te genieten, ten opzichte van de Belgen zelf. Dit kan slechts aanleiding geven tot een jammerlijken vreemdelingenhaat.

De in België gevestigde vreemdelingen zelf geven dit toe, en vragen slechts de eer te mogen hebben, bij te dragen tot de verdediging van ons grondgebied.

Aldus werden, sedert 1 September, aanvragen tot dienstneming in het Belgische leger verzameld door toedoen van den Raad der Joodsche Vereenigingen, te Brussel, van het « Foyer Israélite », te Brussel, van den Algemeenen Raad der Joodsche Vereenigingen, te Antwerpen, enz., enz. Een afvaardiging van die vereenigingen begaf zich bij den Minister van Landsverdediging en bij den Minister van Justitie en overhandigde hun ingebonden boekdeellen gevuld met dienstnemingen.

Deze bereiken een totaal van 8,321, waarvan 2,841 uitgaan van personen die hun militairen dienst in andere landen vervulden, 1,077 als officier.

Het getal 8,321, verstrekt door voormelde Vereenigingen, stemt niet overeen met dit aangeduid door den heer Minister die, in antwoord op een vraag gesteld door een lid van de Commissie, verklaarde dat de inrichtingen welke in België vreemdelingen groepeeren, aan het Departement in het geheel 7,463 dienstaanbiedingen lieten geworden.

Dit cijfersverschil is van weinig belang, daar het lijkt dat, op den dag waarop België zou worden aangevallen, het aantal vreemde vrijwilligers veel aanzienlijker zou zijn en dit zonder eenig onderscheid van ras of nationaliteit.

Il n'y a pas lieu de s'étonner du fait d'étrangers résidant en notre pays et offrant de servir comme volontaires en notre armée. Faut-il signaler qu'en France aussi, c'est par dizaine de milliers que se comptent les volontaires juifs enrôlés dans des formations spéciales. Ce, indépendamment, des milliers de jeunes Juifs polonais et tchèques, mobilisés dans les légions formées en France par le Gouvernement polonais et le Comité National Tchèque.

Bien qu'à une question posée, M. le Ministre ait répondu qu'au « point de vue de la Défense Nationale, il n'y a aucun intérêt à soumettre des étrangers résidant en Belgique à des obligations militaires en temps de paix et en temps de guerre, ou à admettre leur engagement en temps de guerre », il est permis de rappeler que nombreux sont les précédents d'étrangers ayant lutté dans les rangs de l'armée belge.

Faut-il rappeler les nombreux sujets français qui prirent part aux combats des Journées de septembre 1830, à la campagne qui suivit et aussi à la campagne de 1831, où leur nombre fut dépassé encore par celui des Polonais venant combattre à côté de nos aïeux pour assurer notre indépendance nationale?

Les travailleurs de la défense nationale.

Un membre signale les plaintes formulées par le personnel des usines relevant du Département. Des ouvriers y travaillant, ont été mobilisés sur place, bien que travaillant depuis près de 20 années dans l'établissement et âgés de près de 45 ans. Du fait de leur mobilisation, ils furent appelés à continuer leur travail, mais à raison de 1 franc par jour!

Ces ouvriers avaient été affectés au service de l'intendance pour pouvoir les y mobiliser. Mais avait-on prévu qu'on les ferait travailler pour 1 franc par jour?

Les intéressés sont amenés à des comparaisons entre leur sort et celui des officiers ou des gendarmes mobilisés et qui touchent rémunération entière.

Bien plus, ils sont contraints à travailler jour et nuit, même les jours de fête et les dimanches!

Il est à remarquer que dans tous les établissements de l'armée, autres que ceux relevant de l'Intendance, aucun ouvrier appartenant à une classe plus ancienne que les huit plus jeunes n'a été mobilisé, sauf à titre civil. Ils conservent donc leur salaire complet. Pourquoi ne pas étendre cette mesure aux services de l'Intendance? Pourquoi, se demandent les intéressés, deux poids et deux mesures?

L'attention des membres de la Commission a été attirée aussi sur la situation des employés auxiliaires.

Dès avril 1939, M. le Ministre avait promis: a) de régulariser la situation des auxiliaires au plus tôt; b) d'organiser des épreuves de maturité pour le passage dans le cadre des agents administratifs et de commis d'ordre.

Men hoeft niet verwonderd te zijn nopens het feit, dat in ons land gevestigde vreemdelingen zich aanmelden om in ons leger als vrijwilliger dienst te doen. Dient er op gewezen, dat ook in Frankrijk tienduizenden Joodsche vrijwilligers in bijzondere formaties werden opgenomen? Dit, afgezien van de duizenden Poolsche en Tsjechische jonge Israëlieten, welke gemobiliseerd zijn in de legioenen die in Frankrijk, door de Poolsche Regeering en het Nationaal Tsjechisch Comité, zijn gevormd.

Hoewel de heer Minister, op een hem gestelde vraag, geantwoord heeft dat er, van het standpunt van de landsverdediging, geen enkel belang vergt, dat de in België verblijvende vreemdelingen, in vredes- en in oorlogstijd, aan militaire verplichtingen zouden onderworpen worden, of dat men, in oorlogstijd, hun dienstneming zou aanvaarden, toch mag men er aan herinneren dat er talrijke voorgaanden bestaan van vreemdelingen welke in de rangen van het Belgisch leger hebben gestreden.

Moet men herinneren aan de talrijke Franschen welke deelnamen aan de gevechten van de Septemberdagen 1830, aan den daaropvolgenden veldtocht en ook aan den veldtocht van 1831, waar hun aantal nog overtroffen werd door dit van de Polen, die aan de zijde van onze voorvaders kwamen strijden om de onafhankelijkheid van ons land te verzekeren?

De arbeiders van de landsverdediging.

Door een lid werden de klachten naar voren gebracht gëuit door het personeel van de fabrieken welke van het Departement afhangen. Arbeiders welke er te werk waren, werden ter plaatse gemobiliseerd, hoewel zij er reeds nagenoeg 20 jaar werkzaam waren en ongeveer 45 jaar oud. Door hun mobilisatie, hadden zij hun werk voort te zetten, maar aan 1 frank per dag!

Deze werklieden waren aan den Intendancedienst verbonden geweest om ze aldaar te kunnen mobiliseeren. Maar had men voorzien dat men ze voor 1 frank per dag zou doen werken?

De betrokkenen maken vanzelf een vergelijking tussen hun tot en dit van de officieren of van de rijkswachters die gemobiliseerd zijn en hun volle wedde trekken.

Meer nog, zij zijn gedwongen dag en nacht te werken, ook de feestdagen en Zondagen!

Aan te merken valt dat, in al de bedrijven van het leger, behalve in deze welke van de Intendance afhangen, geen enkel arbeider die tot een van de klasse boven de acht jongste behoort, gemobiliseerd werd, tenzij burgerlijk. Zij behouden dus hun volle loon. Waarom dezen maatregel niet uitbreiden tot de Intendancediensten? Waarom, zoo vragen de betrokkenen, twee maten en twee gewichten?

De aandacht van de leden van de Commissie werd ook gevestigd op den toestand van de hulobedienden.

Reeds in April 1939, had de heer Minister mij beloofd: a) den toestand van de helpers zoo spoedig mogelijk te regulariseeren; b) maturiteitsexamens in te richten voor den overgang naar het kader van het bestuurspersoneel en van de ordeklerken.

Depuis lors, les intéressés attendent la réalisation de ces promesses ministérielles.

Or, par suite de la mobilisation, ces agents sont astreints à faire des travaux nécessitant une grande expérience et une connaissance parfaite de tout ce qui concerne l'administration des établissements militaires.

Dans certains établissements, plus de 150 ouvriers-employés travaillent dans les bureaux, alors qu'il n'y a pas plus de 5 employés auxiliaires y occupés.

Mais ces ouvriers-employés, même ceux embauchés pour la durée de la mobilisation, gagnent de 3 à 400 fr. de plus par mois que les employés auxiliaires, sous les ordres de qui ils travaillent!

Les intéressés sont inquiets aussi de ce qu'il leur aurait été annoncé qu'il ne serait plus question de leur faire passer un examen d'agent administratif, mais simplement de commis d'ordre. Ce serait leur supprimer l'accès dans le cadre des agents administratifs.

C'est pourquoi ils insistent, en vue d'assurer la stabilité de leur emploi, pour la réalisation des promesses leur faites.

Les travailleurs dépendant du Département seraient heureux de voir le Parlement voter le projet de loi déposé au Sénat depuis 1937 par M. le Ministre de la Défense Nationale, tendant à modifier certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions militaires. Ce projet a été représenté à nouveau en 1939, à raison de la dissolution de 1938.

Les intéressés attendent le vote de ce projet qui permettrait de pensionner les ouvriers de la Défense Nationale au prorata de leur salaire, si celui-ci est supérieur au grade auquel ils sont assimilés.

Les ouvriers se plaignent aussi de ce que la décision, — rappelée récemment par M. le Ministre du Travail, — que les heures supplémentaires doivent être payées conformément à l'article 13 de la loi du 14 juin 1925, soit 25 p. c. de supplément pour les deux premières heures et 50 p. c. pour les heures suivantes, ne soit pas appliquée par le Département de la Défense Nationale.

On verra, par la réponse faite par M. le Ministre à une question lui posée, que la situation des ouvriers temporaires, dont de précédents rapports avaient enregistré les plaintes, est réglée par le nouveau statut du personnel ouvrier salarié.

A propos de certaines revendications.

Avant de terminer l'examen du budget, des membres ont attiré l'attention de la Commission et de M. le Ministre, sur la nécessité d'examiner la possibilité de remédier à certaines situations.

Notamment en ce qui concerne l'amélioration du sort fait aux invalides militaires du temps de paix. Ceux-ci réclament un ajustement équitable de leurs pensions d'invalidité, afin qu'elles soient mises en rapport avec l'accroissement du coût de la vie.

Sedertdien, wachten de betrokkenen op de verwezenlijking van deze ministerieele beloften.

Welnu, tengevolge van de mobilisatie, is dit personeel gehouden tot werken welke een groote ervaring en een grondige kennis van alles wat het bestuur van de militaire inrichtingen betreft, vergen.

In sommige inrichtingen, zijn in de burelen meer dan 150 werklieden-bedienden werkzaam, dan wanneer aldaar niet meer dan 5 hulpbedienden gebezigd zijn.

Maar deze werklieden-bedienden, zelfs dezen die slechts voor den duur van de mobilisatie aangeworven werden, winnen 300 tot 400 frank meer per maand dan de hulpbedienden onder wier bevelen zij werken!

De betrokkenen zijn ook ongerust, omdat hun zou angekondigd geweest zijn, dat er geen spraak meer zou zijn hun een examen tot opneming in het kader van het bestuurspersoneel te doen ondergaan, maar enkel het examen voor ordeklerek. Dit zou voor hen beteekenen dat ze geen toegang krijgen tot het kader van het bestuurspersoneel.

Zij dringen daarom aan, opdat de vastheid van hun ambt zou verzekerd worden door de verwezenlijking van de beloften welke hun gedaan werden.

De arbeiders welke van het Departement afhangen, zouden gelukkig zijn, indien het Parlement het wetsontwerp aannam, dat sedert 1937, door den heer Minister van Landsverdediging in den Senaat werd ingediend, en waarbij zekere wetten op de militaire pensioenen worden gewijzigd. Dit ontwerp werd, wegens de ontbinding van 1938, in 1939 opnieuw ingediend.

De betrokkenen wachten op de goedkeuring van dit ontwerp, hetwelk moet toelaten de arbeiders van Landsverdediging op pensioen te stellen naar verhouding van hun loon, indien dit hooger is dan de graad waarmede zij gelijkgesteld zijn.

De werklieden klagen er ook over, dat de onlangs door den Minister van Arbeid in herinnering gebrachte beslissing, naar luid waarvan de overuren dienen betaald overeenkomstig artikel 13 van de wet van 14 Juni 1925, hetzij met 25 t. h. verhooging voor de eerste twee uren, en 50 t. h. voor de volgende uren, niet wordt toegepast door het Departement van Landsverdediging.

Door het antwoord van den heer Minister op een hem gestelde vraag, zal men zien dat de toestand der tijdelijke werklieden, wier klachten werden opgenomen in vroegere verslagen, wordt geregeld door het nieuw statuut van het loontrekkend werkliedenpersoneel.

Eischen van bijzonderen aard.

Vóór de beëindiging van het onderzoek der begroting, hebben sommige leden de aandacht van de Commissie en van den heer Minister gevestigd op de noodzakelijkheid uit te zien om bepaalde toestanden te verhelpen.

Dit geldt namelijk de verbetering van het lot der invalide militairen uit vredetijd. Er wordt een billijke aanpassing van hun invaliditeitspensioenen gevraagd, opdat deze meer in overeenstemming zouden zijn met de stijging der levensduurte.

Ce problème soulève à nouveau l'important aspect financier de la question, puisque l'on compte en notre pays plus de dix mille invalides d'après-guerre. Depuis la motorisation intensive, le rythme des accidents s'accroît dans de fortes proportions.

Le taux des pensions de ce genre, à l'index 750, est établi annuellement comme suit :

10 p. c.	624 francs.
25 p. c.	1,560 —
50 p. c.	3,120 —
75 p. c.	4,680 —
100 p. c.	6,240 —

Par application de la loi du 28 juillet 1926, ces pensions sont majorées, en cas de hausse de l'index de détail d'au moins 30 points, d'une partie mobile d'une valeur unitaire annuelle de :

10 p. c.	24 francs.
25 p. c.	60 —
50 p. c.	120 —
75 p. c.	180 —
100 p. c.	240 —

Certaines majorations sont prévues pour les amputés ou lorsque l'état des pensionnés nécessite l'aide d'une tierce personne.

Les intéressés sollicitent l'amélioration du régime leur imposé. Ils demandent en outre leur admission aux consultations et soins médicaux et pharmaceutiques dans les hôpitaux militaires, y compris l'hospitalisation dans ces établissements et les sanatoria militaires.

Un projet de loi, relatif à l'indemnisation des militaires victimes d'accidents, est actuellement à l'étude. Les intéressés souhaiteraient voir déposer ce projet au plus tôt, après que des délégués de leur Association eussent été entendus.

Un membre désire que les demandes de pension d'invalidité puissent être introduites après une période plus longue que celle prévue.

La cause de ces dévoués et malheureux serviteurs du pays compte de nombreux défenseurs au sein du Parlement. Mais il faut reconnaître que, dans les circonstances actuelles, les meilleures bonnes volontés se voient limitées dans les manifestations de leur esprit de générosité.

CHAPITRE II.

La Mobilisation.

La mobilisation, manifestation caractéristique de l'état d'alerte dans lequel vit notre pays depuis le 1^{er} septembre, a, tout naturellement, attiré l'attention des membres de votre Commission qui, dès les premiers jours, ont

Het financieel uitzicht van die kwestie komt hierbij opnieuw ten berde, daar wij in ons land meer dan tien duizend invaliden van na den oorlog tellen. Sedert de invoering der intensieve motorisatie, nemen de ongevallen in sterke mate toe.

Het bedrag van dergelijke pensioenen, aan het indexcijfer 750, wordt thans bepaald als volgt :

10 t. h.	624 frank ;
25 t. h.	1,560 —
50 t. h.	3,120 —
75 t. h.	4,680 —
100 t. h.	6,240 —

Bij toepassing van de wet van 28 Juli 1926, worden die pensioenen verhoogd, in geval het indexcijfer der kleinhandelsprijzen met minstens 30 punten stijgt, met een mobiel gedeelte waarvan de jaarlijksche eenheidswaarde bedraagt :

10 t. h.	24 frank ;
25 t. h.	60 —
50 t. h.	120 —
75 t. h.	180 —
100 t. h.	240 —

Sommige verhoogingen zijn voorzien voor de geamputeerden en ook voor de gepensioneerden die de hulp van een derden persoon noodig hebben.

De belanghebbenden vragen de verbetering van het op hen toegepast regime. Daarenboven, vragen zij toegang tot de geneeskundige consultaties en het bekomen van geneeskundige en pharmaceutische zorgen in de militaire hospitalen, met inbegrip van opnemings in de militaire inrichtingen en sanatoria.

Een wetsontwerp betreffende de vergoeding der militairen, slachtoffers zijnde van ongevallen, ligt thans ter studie. De belanghebbenden drukken den wensch uit, dat dit ontwerp zoodra mogelijk zou worden ingediend, na de afgevaardigden van hun Vereeniging te hebben gehoord.

Een dit wenscht dat de aanvragen om invaliditeitspensioenen zouden kunnen ingediend worden, na een langer tijdsbestek dan werd bepaald.

Het geval van die toegewijde en ongelukkige dienaars van het land, vindt talrijke verdedigers in het Parlement. Doch men moet toegeven dat, onder de huidige omstandigheden, de allerbeste wil tot vrijgevigheid ten zeerste wordt belemmerd.

HOOFDSTUK II.

De Mobilisatie.

De mobilisatie, kenmerkende uiting van den alarmitoestand waarin ons land sedert 1 September zich bevindt, heeft, vanzelf sprekend, de aandacht gaande gemaakt van de leden van uw Commissie, die, vanaf de eerste dagen,

visité des cantonnements et des défenses militaires. Ils tenaient à se rendre compte comment s'opéraient les opérations de la mobilisation, comment étaient logés, nourris, entretenus, nos soldats et surtout si la défense du territoire était assurée.

Certes, notre armée est immobile, mais on peut affirmer que sa mobilisation a constitué un élément essentiel pour assurer le respect de notre neutralité. Cette immobilité n'était qu'apparente d'ailleurs. Car, depuis le 1^{er} septembre dernier, de nombreux travaux de fortification ont été accomplis, indépendamment des mesures prises pour arrêter toute force étrangère qui tenterait d'envahir la Belgique. Des routes ont été barrées, des ouvrages de défense considérables ont été édifiés aux différentes frontières. La présence sous les armes d'une force armée décidée à la résistance doit faire réfléchir tous ceux qui pourraient nourrir des projets attentatoires à notre indépendance nationale.

La mobilisation a permis de plus de constater le merveilleux accord moral dans notre pays pour défendre notre neutralité. Et derrière nos soldats, Flamands ou Wallons, étroitement unis, se trouvait la nation tout entière, communiant dans la même pensée, et accueillant avec joie tous les détachements militaires, cantonnant dans les villages comme dans les villes.

La défense de la côte a suscité aussi les inquiétudes de certains membres. M. le Ministre leur a donné l'assurance que toutes les précautions exigées par la situation et qu'il était permis de prendre étaient réalisées.

Les réquisitions.

Les opérations de la mobilisation ont, naturellement, soulevé des plaintes qui ont trouvé de l'écho au sein de la Commission.

Des membres ont déploré la façon dont il a été procédé à certaines réquisitions. Il est apparu, en nombre de localités, qu'on ne se soit pas soucié suffisamment d'assurer l'égalité des charges entre les réquisitions. Certains propriétaires d'un seul cheval ou d'une seule auto se sont vus contraints de fournir la bête ou le moyen de transport dont ils disposaient, tandis que des propriétaires de plusieurs chevaux ou d'un certain nombre d'autos ou de camions, paraissaient être oubliés dans ces mesures.

D'autre part, des intéressés ont subi un grave préjudice du fait que des chevaux réquisitionnés n'ont pas encore été payés, car le défaut de paiement ne leur a pas permis de remplacer la bête remise à l'autorité. De plus, le prix des chevaux a fortement augmenté depuis, ce qui constitue une perte sérieuse pour ces citoyens.

Dans certaines localités, des vélos ont été remis par leur propriétaire sur l'avis du bourgmestre, sans un ordre régulier de réquisition, ce qui leur enlève tout droit à réparation.

Où encore, pour des autos réquisitionnées, il a été payé aux propriétaires pendant un certain temps des locations, dont la valeur est déduite en cas d'acquisition du véhi-

cantonnements et militaire verdedigingswerken hebben bezocht. Zij hielden er aan zich rekenschap te geven van het verloop van de mobilisatieverrichtingen, hoe onze soldaten gehuisvest, gevoed, en onderhouden waren en vooral of de verdediging van het grondgebied verzekerd was.

Ongetwijfeld, is ons leger onbeweeglijk, maar men mag verklaren dat zijn mobilisatie een essentieel element is geweest om de eerbiediging van onze neutraliteit te verzekeren. Het was trouwens slechts schijnbaar onbeweeglijk. Want sedert 1 September laatst, werden talrijke verdedigingswerken verwezenlijkt, afgezien van de maatregelen welke getroffen werden om elke vreemde macht tegen te houden, die pogen zou België te overweldigen. Wegen werden versperd, geweldige verdedigingswerken werden aan de onderscheidene grenzen opgetrokken. De aanwezigheid onder de wapens van een gewapende macht, welke tot weerstand is besloten, moet tot nadenken stemmen alwie plannen koestert van schending van onze onafhankelijkheid.

De mobilisatie heeft bovendien de gelegenheid geboden in ons land de uitstekende morele verstandhouding vast te stellen om onze neutraliteit te verdedigen. En achter onze soldaten, Vlamingen en Walen eendrachtig verbonden, bevond zich de geheele Natie, opgaande in dezelfde gedachte, en die met vreugde de militaire detachementen onthaalde, welke in dorpen en steden kwamen legeren.

Ook de verdediging van de kust werd door sommige leden ter spraak gebracht. De heer Minister gaf hun de verzekering dat al de maatregelen, door den toestand geboden en verwezenlijikbaar, getroffen waren.

De opeischingen.

De mobilisatieverrichtingen hebben, vanzelfsprekend, aanleiding gegeven tot klachten welke ook in de Commissie weerklink hebben gevonden.

Leden betreurden de wijze waarop tot zekere opeischingen werd overgegaan. Op talrijke plaatsen is gebleken dat men zich niet genoegzaam bekommerd heeft om de gelijkheid van lasten te verzekeren bij de opeischingen. Zekere eigenaars van een enkel paard of van een enkele auto hebben het dier of het vervoermiddel waarover zij beschikten moeten inleveren, terwijl eigenaars van talrijke paarden of van een zeker aantal auto's of wagens, bij die maatregelen den schijn hadden, vergeten te zijn.

Anderzijds, hebben betrokkenen een ernstig nadeel ondergaan, doordat de opgeëischte paarden nog niet werden betaald, want bij gebrek aan betaling, was het hun niet mogelijk het bij de overheid ingeleverd dier te vervangen. Daarenboven is de prijs der paarden zeer gestegen, wat, voor die medeburgers, op een ernstig verlies neer komt.

In sommige gemeenten, werden fietsen afgegeven door hun eigenaars, op bericht van den burgemeester, zonder regelmatig opeischingsbevel, waardoor zij van alle recht op herstel worden beroofd.

Ook nog, wat de opgeëischte auto's betreft, werd aan de eigenaars, gedurende enkelen tijd, een huurgeld betaald, waarvan de waarde wordt afgetrokken in geval van aan-

cule. Parfois même les sommes payées dépassent la valeur fixée arbitrairement sans contestation possible, des dits véhicules et les propriétaires sont appelés à rembourser le trop-perçu.

Ce procédé a particulièrement provoqué des récriminations. Quelle est la législation qui permet de déduire la location d'un objet ou d'un immeuble du prix de son acquisition, décidée ultérieurement?

Des membres se sont plaints aussi de dévastations, paraissant inutiles, opérées sous la raison de mesures de défense à prendre. C'est ainsi que dans les environs de Bastogne, il a été abattu, dans une propriété, des quantités de superbes hêtres, représentant une valeur de près d'un demi-million.

Au sujet de la construction de baraquements militaires, un membre s'est fait l'écho des plaintes nombreuses formulées à raison de commandes passées sans adjudication et après consultation d'un nombre très limité de fournisseurs, qui n'étaient pas même des entrepreneurs de constructions de ce genre. Il serait souhaitable, s'il fallait construire de nouveau baraquements démontables, qu'à l'avenir le Département recoure à l'adjudication publique. Ce qui semble être la voie où l'on est résolu de s'engager.

Les démobilisations.

C'est là une question qui a soulevé de vives discussions. Toutefois, les récentes alertes ont démontré encore combien de prudence doit être apportée à procéder à des démobilisations trop hâtives, nécessitant des rappels successifs sous les armes, qui désorganisent la vie publique et jettent l'alarme dans la population.

Des membres ont émis le vœu de voir procéder, si les événements le permettaient, à des démobilisations. Il y aurait lieu d'examiner l'utilité de maintenir sous les armes le grand nombre de mobilisés actuel et si certains services particulièrement ne pourraient être licenciés. Ne pourrait-on prendre des mesures en faveur des familles comptant trois mobilisés? Certaines exploitations agricoles ou industrielles sont, par ce fait, réduites à une complète inaction, ce qui est de nature à nuire gravement à l'alimentation et à l'économie générale du pays.

La situation des mobilisés des classes de 1919 à 1922, occupant des postes secondaires, devrait être examinée aussi. De même que celle des aptitudes. Certains miliciens furent désignés jadis au C. T. à raison de leur connaissance des chevaux; ils y sont rappelés aujourd'hui pour conduire des autos, alors qu'ils ne connaissent pas suffisamment ce mode de transport.

Les mobilisés devraient être utilisés selon leurs capacités. Il y aurait lieu notamment de rechercher leur profession et de les faire permuter pour en obtenir le meilleur rendement pour l'armée.

koop van het voertuig. Soms zelfs, overtroffen de uitbetaalde sommen de waarde van voormelde voertuigen, willekeurig zonder mogelijke betwisting vastgesteld, terwijl de eigenaars worden uitgenoodigd tot terugbetaling van wat zij te veel ontvingen.

Die handelwijze heeft bijzonder aanleiding gegeven tot klachten. Krachtens welke wet is het toegelaten den huurprijs van een voorwerp of van een gebouw af te trekken van zijn koopprijs, nadien vastgesteld?

Klachten werden ook door sommige leden geuit, nopens de als onnoodig geoordeelde verwoestingen, aangericht ingevolge de met het oog op de verdediging genomen maatregelen. Aldus werden, in de omgeving van Bastenaken, op een landgoed, talrijke prachtige beuken geveld, die een waarde vertegenwoordigen van nagenoeg een half miljoen.

Nopens den bouw van militaire houten woonloodsen, werden door een lid talrijke klachten overgemaakt wat betreft de bestellingen welke zonder aanbesteding zijn geschied en, na raadpleging van een zeer beperkt aantal leveranciers die zelfs geen op dit gebied gespecialiseerde aannemers noch bouwers waren. Het ware wenschelijk, indien in de toekomst nog nieuwe verplaatsbare woonloodsen moesten worden gebouwd, dat het Departement tot de openbare aanbesteding zou overgaan, welken weg men schijnt te willen opgaan.

De demobilisaties.

Deze kwestie heeft aanleiding gegeven tot heftige betwistingen. De jongste alarmtoestanden hebben echter nogmaals bewezen hoezeer met omzichtigheid dient te werk gegaan bij te snelle demobilisaties, welke massale terugroepingen onder de wapens noodig maken, het openbaar leven ontredde en de bevolking verontrusten.

Sommige leden hebben den wensch uitgedrukt dat, indien de omstandigheden zulks toelieten, zou worden overgegaan tot demobilisaties. Het nut zou ook dienen onderzocht van het behoud onder de wapens van het aldaar thans aanwezig groot getal gemobiliseerden. Ook nog, of bijzonderlijk sommige diensten niet zouden ontbonden kunnen worden. Zouden geen maatregelen kunnen genomen worden ten gunste van de gezinnen welke drie gemobiliseerden tellen? Sommige landbouw- of nijverheidsbedrijven zijn alzoo tot volledigen stilstand gebracht, wat groot nadeel berokkent aan de voeding en aan de algemeene economie van het land.

De toestand van de gemobiliseerden der klassen 1919 tot 1922, die ondergeschikte posten bekleeden, zou insgelijks dienen herzien, evenals de kwestie der geschiktheden. Sommige miliciens werden destijds aangewezen voor het Vervoerkorps, omdat zij met paarden konden omgaan; thans zijn zij daar terug opgeroepen om auto's te besturen, wanneer zij van dergelijk vervoermiddel nagenoeg niets afweten.

De gemobiliseerden zouden volgens hun bekwaamheden dienen benuttigd. Inzonderheid, zou men hun beroepen moeten nagaan en ze doen overplaatsen, ten einde voor het leger de beste rendeeing te bekomen.

Un membre signale que des ouvriers travaillant depuis plusieurs années dans des usines de constructions aéronautiques se voient appelés soit à l'infanterie, soit au génie, alors que leur place serait tout indiquée dans un corps d'aviation, où il serait avantageux d'avoir de la main-d'œuvre spécialisée.

Il ne s'agit pas d'accorder des faveurs, mais d'obtenir le meilleur effet utile.

Les plaintes.

Un membre a signalé qu'il y avait lieu de s'inquiéter de la situation de certains villages et des ressources qu'ils offrent, avant d'y établir des cantonnements. C'est ainsi qu'il est arrivé que dans une localité les troupes n'ont pas trouvé d'eau potable, ni de logement pour les officiers, ni les sous-officiers.

Un membre s'est plaint des chaussures distribuées aux soldats. Déjà des mesures ont été prises pour remédier à cet état de choses.

Des membres ont insisté sur les mesures à prendre en faveur des populations des régions frontalières. Il faut assurer leur évacuation rapide en cas de danger. Il faut aussi remédier à la situation créée dans certaines régions où, à raison des mesures prises par l'autorité militaire, les habitants de certains villages sont littéralement isolés du reste du pays. Ils se trouvent dans l'absolue impossibilité d'être ravitaillés. Les barrages sur les routes y donnant accès, obligent à des détours de 15 à 20 kilomètres pour y arriver et ne permettent pas d'effectuer les moindres transports.

M. le Ministre, qui a assisté à plusieurs réunions de la Commission, a répondu à nombre de ces plaintes. Il a pris des mesures pour remédier à d'autres. Des mesures ont été prises pour assurer l'évacuation rapide des populations civiles et éviter tous mouvements désordonnés de foules.

Quant aux licenciements, ils seront possibles lorsque la classe de 1940 fournira des effectifs utilisables permettant de continuer à assurer la garde vigilante que, de façon incessante, l'armée est contrainte de monter aux frontières à raison des événements extérieurs. Ceux-ci exposent à des alertes, qui ont démontré combien s'est assoupli le mécanisme de la mobilisation, mais qui ont, parfois plongé la population dans l'inquiétude. Celle-ci doit être amenée à une plus grande confiance dans l'armée et dans tous ceux qui sont chargés de la guider.

Aussi, le Ministre n'est jamais resté indifférent à la santé morale de l'armée. Il a rappelé à maintes reprises au corps d'officiers la conduite à tenir à cet égard, afin d'éviter toute erreur psychologique. Tout ce qui est de nature à mécontenter le soldat doit être écarté, tout en assurant le maintien de la discipline. Celle-ci sera supérieure lorsqu'elle sera acceptée plutôt qu'en recourant à des moyens de répression sans effet.

Een lid wijst er op dat werklieden, sedert ettelijke jaren werkzaam in fabrieken van luchtvaartbouw, werden opgeroepen bij het voetvolk of bij de genie, wanneer hun plaats gansch aangewezen zou zijn in een luchtvaartkorps, waar men voordeel zou hebben bij de aanwezigheid van gespecialiseerde werkkrachten.

Het gaat hier niet om gunsten te bekomen, doch om den nuttigsten uitslag te bereiken.

De klachten.

Een lid heeft er op gewezen dat men zich moest bezorgd maken om den toestand van zekere dorpen en om de mogelijkheden welke zij bieden, vooraleer er kantonnementen te vestigen. Zoo is het gebeurd dat in een plaats geen drinkbaar water gevonden noch huisvesting werden gevonden voor de officieren en onderofficieren.

Een lid heeft geklaagd over de schoenen welke aan de soldaten uitgedeeld werden. Er werden reeds maatregelen getroffen om in dezen toestand te voorzien.

Leden hebben nadruk gelegd op de maatregelen welke ten voordeele van de grensstreekbewoners dienen getroffen te worden. Men moet hun snelle evacuatie verzekeren in geval van gevaar. Men moet ook voorzien in den toestand in sommige streken ontstaan, waar, door de maatregelen vanwege de militaire overheid, de bevolking van zekere dorpen van het overige van het land letterlijk afgescheiden is. Zij bevindt zich in de volstrekte onmogelijkheid geravitaillerd te worden. De versperringen van de wegen welke er toegang toe verleen, verplichten tot omwegen van 15 tot 20 km. om ze te bereiken, en laten niet het minste vervoer toe.

De heer Minister, welke op talrijke vergaderingen van de Commissie aanwezig was, heeft op tal van deze klachten geantwoord. Hij heeft maatregelen genomen om in andere te voorzien. Maatregelen werden ook getroffen om de snelle evacuatie van de burgerlijke bevolking te verzekeren en alle ordelooze massabewegingen te beletten.

Er zullen slechts miliciens kunnen naar huis gezonden worden, wanneer de klasse 1940 bruikbare effectieven zal leveren, welke toelaten zullen voorts de waakzame wacht te verzekeren, welke ons leger op bestendige wijze, wegens de buitenlandsche gebeurtenissen, aan onze grens moet optrekken. Deze gebeurtenissen doen alarmtoestanden ontstaan, welke bewezen hebben hoe het raderwerk van onze mobilisatie lenig is geworden, maar soms de bevolking angstige uren doen beleven. Men moet er voor zorgen dat deze meer vertrouwen stelt in het leger en in al degenen op wie de plicht berust het te lenden.

Ook is de Minister nooit onverschillig gebleven voor de morele gezondheid van het leger. Meermaals heeft hij het officierenkorps herinnerd aan de houding welke het, wat dit betreft, moet hebben om alle psychologische fout te vermijden. Alles wat van aard is om den soldaat te misnoegen moet, zonder aan de tucht kort te doen, vermeden worden. De tucht zal hooger zijn wanneer zij aanvaard wordt, dan wanneer men tot beteugelmiddelen, welke zonder invloed blijven, zijn toevlucht moet nemen.

Les violations aériennes de notre neutralité ayant amené des membres à demander le renforcement des mesures prises contre les aviateurs étrangers, M. le Ministre a donné l'assurance que des progrès avaient été accomplis dans ce domaine, notamment à la D. T. C. A.

L'application des lois linguistiques.

Des plaintes ont été formulées au sujet du régime linguistique. De grands efforts ont été accomplis pourtant, tous les membres de la Commission se plaisent à le reconnaître, par M. le Ministre, qui a apporté la meilleure bonne volonté à résoudre les difficultés de ce genre, résultant surtout du rappel de classes de milice régies par des différents régimes linguistiques, alors que les soldats étaient mélangés dans les unités sans que compte fut tenu de la langue maternelle.

Votre rapporteur a été saisi des plaintes de soldats wallons rappelés dans un régiment de ligne, entièrement flamandisé, cantonné aux environs d'Anvers.

Ils sont commandés dans une langue qu'ils ignorent, se trouvent isolés dans un milieu flamand et leur bonne volonté est paralysée de ce fait. Des mutations ne pourraient-elles être opérées en pareil cas?

M. le Ministre a formellement déclaré qu'il ne peut être question d'obliger un soldat à quitter une unité contre son gré, pour la seule raison linguistique; s'il manifeste le désir d'y rester, il faut s'incliner. Le même esprit devrait être apporté envers les soldats qui désirent permuter pour la dite raison.

La loi doit être appliquée d'une manière très ferme, mais aussi très équitable. Et tous doivent y apporter de la bonne volonté.

La Commission a acté avec satisfaction les déclarations de M. le Ministre et espère qu'il tiendra la main à ce que la loi soit observée à tous les degrés de la hiérarchie.

Signalons enfin la demande formulée par un grand nombre de mobilisés: être dispensés du paiement de la redevance pour les postes de T. S. F. S'ils détiennent ce poste chez eux, ils sont passibles d'une amende. Et ils ne trouvent pas le temps ni les acheteurs pour s'en débarrasser. D'autre part, n'est-ce pas une consolation pour les leurs que de vivre un peu avec les soldats, par l'intermédiaire de la radio?

**

Après cet examen approfondi du budget, que souligne encore le nombre de questions posées et auxquelles M. le Ministre a répondu (on en trouvera le détail annexé au présent rapport), votre Commission a décidé à l'unanimité, moins une abstention, de proposer à la Chambre l'adoption du budget de la Défense Nationale pour l'exercice 1940.

Le Rapporteur,

V. ERNEST.

Le Président,

L. MUNDELEER.

Daar de schendingen van ons luchtgebied sommige leden er toe gebracht hadden de verscherping te vragen van de maatregelen tegen vreemde vliegers, heeft de Minister de verzekering gegeven, dat op dit gebied vooruitgang werd geboekt, bepaaldelijk bij de D. T. C. A.

Toepassing der taalwetten.

Er werden klachten geuit over de taalregeling. Nochtans werd, wat al de leden van uw Commissie gaarne erkennen, een groote inspanning gedaan door den Minister die met veel goeden wil de oplossing heeft aangevat van soortgelijke moeilijkheden. Deze zijn vooral het gevolg van de terugroeping van militieklussen die onder een verschillende taalregeling hebben gediend, toen de soldaten nog gemengd waren, zonder dat rekening werd gehouden met de moedertaal.

Aan verslaggever kwamen klachten ter oore van Waalsche soldaten die werden teruggeroepen in een volkomen Vlaamsch linieregiment dat in de omstreken van Antwerpen ligt.

De bevelen worden er gegeven in een taal die zij niet begrijpen, daar zij zich in een Vlaamsche omgeving bevinden, zoodat hun goede wil wordt lamgelegd. Zouden in dergelijk geval geen overplaatsingen mogelijk zijn?

De Minister heeft uitdrukkelijk verklaard dat geen sprake er van kan zijn een soldaat te verplichten een eenheid tegen zijn zin te verlaten, om reden alleen van de taal; indien hij wenscht te blijven, moet men zich daarbij neerleggen. Zoo zou men ook moeten handelen met de soldaten die om genoemde reden wenschen te worden overgeplaatst.

De wet moet zeer streng maar ook op billijke wijze worden toegepast. En allen moeten blijk geven van goeden wil.

De Commissie vernam met voldoening van den heer Minister, dat hij er zal voor waken dat de wet op al de sporten der hiërarchie wordt nageleefd.

Laten wij, ten slotte, wijzen op de vraag van een groot aantal gemobiliseerden: te worden ontslagen van de betaling van de radiotaxe. Indien zij thuis een post hebben, stellen zij zich bloot aan geldboete. Zij vinden noch den tijd noch gegadigden om ze over te doen. Is het, onderzijds, geen troost voor hun nabestaanden eenigszins te kunnen medeleven met de soldaten, door bemiddeling van de radio?

**

Na dit grondig onderzoek van de begroting, wat blijkt uit het aantal vragen die werden gesteld en waarop de Minister heeft geantwoord (men kan ze vinden in de bijlagen van dit verslag), heeft uw Commissie eenparig besloten, op 1 onthouding na, aan de Kamer de aanneming voor te stellen van de begroting van Landsverdediging, voor het dienstjaar 1940.

De Verslaggever,

V. ERNEST.

De Voorzitter,

L. MUNDELEER.

QUESTIONS
POSEES PAR DES MEMBRES ET REPONSES FAITES
PAR M. LE MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE

L'industrie aéronautique.

QUESTION

La fabrication d'avions en Belgique est-elle suffisante pour assurer les besoins de la Défense Nationale ou sommes-nous encore tributaires de fournitures de l'étranger ?
Même question concernant les moteurs d'avions.

REPONSE

1° La fabrication d'avions en Belgique suffit pour assurer les besoins de la Défense Nationale en ce qui concerne les avions à performances faibles ou moyennes, c'est-à-dire les avions d'école et d'entraînement.

L'industrie nationale, malgré des efforts très louables, n'est pas encore parvenue à réaliser des types d'avions modernes nous donnant satisfaction. Néanmoins, en vue de soutenir l'industrie nationale, nous lui passons commande de matériels étrangers à construire sous licence.

Il faut un certain laps de temps pour mettre la fabrication sous licence au point, ce qui fait que le matériel est fourni plus tardivement que s'il était commandé directement à l'étranger.

Quand l'Aéronautique Militaire doit disposer de matériel dans des délais très courts, il faut que nous achetions les avions dans leur pays d'origine.

2° En ce qui concerne les moteurs, nous dépendons exclusivement de l'étranger. Des usines peuvent nous fabriquer certaines pièces de rechange.

Les mesures de protection.

QUESTION

Quelles sont les mesures prises pour protéger :

- a) nos stocks d'essence ?
- b) nos hangars d'aviation ?
- c) nos bâtiments militaires ?
- d) les usines travaillant pour la Défense Nationale ?

REPONSE

a) *Nos stocks d'essence.*

Une partie des stocks est protégée contre le bombardement. Les installations qui contiennent le reste sont défendues contre les attaques aériennes.

Vragen
Door de leden gesteld, met de antwoorden
van den minister van Landsverdediging

De luchtvaartindustrie.

VRAAG

Is de aanmaak van vliegtuigen in België voldoende om in de behoeften te voorzien van het Ministerie van Landsverdediging of hangen wij nog af van het buitenland ?
Zelfde vraag wat de vliegtuigmotoren betreft.

ANTWOORD

1° De aanmaak van vliegtuigen in België volstaat om de behoeften te dekken van het Ministerie van Landsverdediging wat de lichte of middelgrote vliegtuigen betreft, d. i., de leer- en trainingvliegtuigen.

Ondanks zeer loffelijke pogingen, is de nationale industrie er nog niet in geslaagd typen van moderne vliegtuigen te bouwen, die voldoening schenken. Niettemin hebben wij, ten einde de eigen industrie te steunen, bij haar buitenlandsch materieel dat wordt gebouwd onder vergunning.

Er is een zekere tijd mede gemoeid, vooraleer de aanmaak onder vergunning kan worden aangevat, zoodat het materieel veel later wordt afgeleverd dan wanneer het rechtstreeks in het buitenland wordt besteld.

Wanneer de militaire luchtvaart dringend materieel nodig heeft, dan moeten wij de vliegtuigen in hun land van herkomst kopen.

Wat de motoren betreft, hangen wij uitsluitend van het buitenland af. Eenige fabrieken zijn in staat om onderdelen te vervaardigen.

De beschermingsmaatregelen.

VRAAG

Welke maatregelen werden genomen met het oog op de beveiliging :

- a) van onze benzinevoorraden ?
- b) van onze luchtvaartloodsen ?
- c) van onze militaire gebouwen ?
- d) van de fabrieken die voor de Landsverdediging werken ?

ANTWOORD

a) *Onze benzinevoorraden.*

Een gedeelte van de voorraden wordt beschermd tegen bombardementen. De inrichtingen waarin de rest werd ondergebracht, zijn beveiligd tegen luchtaanvallen.

b) *Nos hangars d'aviation.*

Les aérodromes du temps de paix, actuellement occupés, sont défendus par la D. T. C. A. et des mitrailleuses contre avions.

c) *Nos bâtiments militaires.*

Les bâtiments militaires n'ont pas, en général, besoin d'une défense active propre, puisqu'ils sont, en principe, vides d'occupation en cas d'hostilités.

Les bâtiments militaires situés dans les grands centres bénéficient indirectement de la défense active par la D. T. C. A. de ces centres.

Dans les bâtiments militaires actuellement occupés, les mesures nécessaires sont prises pour assurer la défense passive des occupants, tant que ces bâtiments sont habités.

d) *Les usines travaillant pour la Défense Nationale.*

Un certain nombre de ces usines sont défendues par la D. T. C. A. couvrant les centres où elles se trouvent.

La défense active propre des usines sera assurée par la G. T. A. — Au fur et à mesure de la constitution de la G. T. A., cette protection active deviendra une réalité.

Dans les usines militaires, les mesures de protection passive nécessaires sont prises.

Le problème des carburants.

QUESTION

Les recherches relatives à la découverte du pétrole synthétique ont-elles abouti? Dans l'affirmative, à quelle phase de réalisation en est-on?

REPONSE

Le carburant de synthèse par hydrogénation de la houille a été réalisé en Belgique par une société belge et à partir d'un procédé exclusivement belge.

Les recherches ont été poussées plus spécialement dans la voie du carburant d'aviation à nombre octane élevé.

Les essais effectués se sont révélés concluants et le Gouvernement ne manquera pas de poursuivre cette affaire dans la voie qui lui paraîtra la plus opportune.

QUESTION

A quel stade sont arrivées les recherches d'un pétrole synthétique?

b) *Onze luchtvaartloodsen.*

De vliegtuigvelden uit vreedetijd die thans bezet zijn, worden verdedigd door luchtdoelgeschut en luchtdoelmित्रailleurzen.

c) *Onze militaire gebouwen.*

De militaire gebouwen hebben, over 't algemeen, geen eigen actieve bescherming nodig, daar zij, in beginsel, in oorlogstijd worden ontruimd.

De militaire gebouwen gelegen in de groote centra, worden onrechtstreeks beschermd door de actieve bescherming, door middel van luchtdoelgeschut van deze centra.

In de militaire gebouwen die thans bezet zijn, werden de noodige maatregelen genomen, met het oog op de passieve bescherming van dezen die ze betrekken, zoolang deze gebouwen bewoond zijn.

d) *De fabrieken die voor de Landsverdediging werken.*

Een zeker aantal dezer fabrieken wordt beschermd door het luchtdoelgeschut van de centra waarin zij zich bevinden.

De eigen actieve bescherming van de fabrieken zal worden verzekerd door de G. T. A. Naarmate de vorming van de G. T. A. zich voltrekt, zal deze actieve bescherming werkelijkheid worden.

In de militaire fabrieken werden de noodige actieve beschermingsmaatregelen genomen.

Het vraagstuk van de brandstoffen.

VRAAG

Hebben de opzoekingen betreffende synthetisch petroleum een uitslag gegeven? Zoo ja, in welk stadium van verwezenlijking is men gekomen?

ANTWOORD

Synthetische brandstof door waterstofvorming uit steenkool, werd in België verwezenlijkt door een Belgische vennootschap volgens een uitsluitend Belgisch procédé.

De opzoekingen werden in het bijzonder zeer ver gedreven op het gebied van vliegtuigbrandstof met hoog octaangetal.

De gedane proefnemingen zijn afdoende gebleken, en de Regeering zal niet nalaten deze zaak verder te drijven op den weg die haar het meest gunstig zal voorkomen.

VRAAG

In welk stadium is men gekomen met de opzoekingen van synthetische petroleum?

REPONSE

Les recherches d'un pétrole synthétique, obtenu par hydrogénation de la houille, sont actuellement terminées.

Les essais effectués ont révélé que le carburant obtenu est tout à fait satisfaisant, notamment pour ce qui concerne l'aviation.

QUESTION

De même pour l'utilisation de carburants de remplacement, ainsi que pour l'utilisation de gazogènes ?

REPONSE

La question des carburants de remplacement a été étudiée par les services compétents de mon Département.

Les carburants de remplacement sont de trois ordres : gazeux, liquides et solides.

Pour ce qui concerne les carburants gazeux (gaz riche ou gaz d'éclairage comprimé) se posent les questions d'édification de stations de compression et d'approvisionnement en bonbonnes.

Jusqu'à présent l'industrie gazière n'a pas semblé vouloir faire l'effort qui s'imposerait dans ce domaine et il n'est pas possible à mon Département de se substituer à elle pour la réalisation de la distribution.

Pour ce qui concerne les carburants liquides, on se trouve en présence de trois carburants de remplacement : l'alcool éthylique anhydre, les alcools de synthèse — notamment l'alcool méthylique — et enfin le benzol.

Le benzol est acheté actuellement par les pétroliers et mélangé à l'essence de pétrole.

Les services compétents de mon Département ont mis au point toutes les études pour faire appel, dans un très court délai, aux carburants de remplacement, dès que le Gouvernement estimera que leur utilisation s'impose.

Pour ce qui concerne les carburants solides, il faut entendre par là plus spécialement le charbon utilisé dans les gazogènes.

La question des gazogènes a retenu toute mon attention et, comme j'ai déjà eu l'honneur de le faire connaître, l'Armée a acquis un certain nombre de véhicules automobiles équipés d'un gazogène.

Mes services ont fait toutes les enquêtes qui s'imposent en vue de se rendre compte de la possibilité de fabrication des constructeurs de gazogènes belges existant actuellement, de façon à pouvoir mettre le Gouvernement à même de prendre, le jour où il l'estimerait utile, toutes mesures dans le domaine de l'utilisation des véhicules à gazogènes par les administrations publiques, voire par les organismes privés.

QUESTION

Est-il exact que les véhicules motorisés à l'aide de gazogènes ont été refusés lors de la mobilisation ?

ANTWOORD

De opzoeking naar synthetische petroleum door waterstofvorming uit steenkool bekomen zijn thans ten einde.

De gedane proefnemingen hebben het bewijs geleverd dat de bekomen brandstof heelemaal voldoening geeft, in het bijzonder wat de luchtvaart betreft.

VRAAG

Hetzelfde voor het aanwenden van als surrogaat dienende brandstoffen, alsmede van gasgenerators ?

ANTWOORD

Het vraagstuk van de als surrogaat dienende brandstoffen, werd door de bevoegde diensten van mijn Departement ter studie genomen.

De als surrogaat dienende brandstoffen zijn drieërlei : gasvormig, vloeibaar en vast.

Wat de gasvormige brandstoffen betreft (rijk gas, of licht-persgas) komen de vraagstukken te berde van den aanbouw van samendrukkingsstations en van bevoorrading in groote flesschen.

Tot nog toe, heeft de gasnijverheid zich blijkbaar de inspanningen niet willen getroosten, welke op dit gebied geveerd worden, en het gaat niet voor mijn Departement om zich in haar plaats te stellen voor de verdeeling.

Wat de vloeibare brandstoffen betreft, bevindt men zich voor drie als surrogaat dienende brandstoffen : ethyl-alcohol zonder water, synthetische alcohols — namelijk methyl-alcohol en, ten slotte, benzol.

Benzol wordt op dit oogenblik door de petroleum handelaars aangekocht en gemengd met petroleumessence.

De bevoegde diensten van mijn Departementen hebben al het studiewerk pasklaar gemaakt, om, binnen een zeer korten termijn, beroep te doen op de als surrogaat dienende brandstoffen, zoodra de Regeering het gebruik er van noodig zal achten.

Wat de vaste brandstoffen betreft, men moet daardoor in het bijzonder verstaan de steenkolen gebruikt in de gasgenerators.

Het vraagstuk van de gasgenerators heeft al mijn aandacht gaande gemaakt, en, zooals ik reeds de eer had te verklaren, heeft het Leger zich een aantal autowagens, van een gasgenerator voorzien, aangeschaft.

Mijn diensten hebben al de noodige onderzoeken gedaan, ten einde na te gaan welke mogelijkheid thans bestaat om door Belgische ondernemers gasgenerators te doen vervaardigen, zoodanig dat de Regeering in staat is, den dag dat zij het noodig zal achten, al de noodige maatregelen te treffen voor het gebruik van voertuigen met gasgenerators, door de openbare besturen en zelfs door private organismen.

VRAAG

Is het waar, dat voertuigen door middel van gasgenerators gemotoriseerd, bij de mobilisatie geweigerd werden ?

REPONSE

Il est exact que les véhicules automobiles « à gazogène » n'ont pas été acceptés par les commissions de réquisition de charroi automobile.

La raison doit en être trouvée dans le fait que la présence d'un ou de deux véhicules automobiles de l'espèce dans une colonne automobile, composée pour le surplus de véhicules automobiles « à essence » eût été une source de difficultés au point de vue ravitaillement en carburant (combustible).

Par ailleurs, les véhicules automobiles « à gazogène » ne sont pas, actuellement, assez nombreux dans le pays, pour que l'on ait pu songer à prescrire la formation de colonnes entières, avec de pareils véhicules.

La culture physique.

QUESTION

Les instituteurs destinés aux cadres devraient être astreints à suivre les cours de moniteur gymnastique à l'institut d'éducation physique pendant une partie de leur durée de service. L'enseignement gymnastique dans les écoles en serait influencé favorablement et les unités de réserve disposeraient, en cas de mobilisation, de moniteurs gymnastiques et de chefs sportifs, ce qui n'est pas le cas actuellement. Monsieur le Ministre ne pourrait-il pas envisager une pareille mesure pour la nouvelle classe ?

REPONSE

Depuis le début du renforcement de l'armée l'Institut militaire d'éducation physique a été dissous.

Au reste, il serait impossible de donner cette instruction parce que les locaux et le personnel enseignant ne suffiraient pas, en présence du grand nombre d'élèves qui se présenteraient.

On ne peut pas perdre de vue que les instituteurs, candidats gradés de réserve, reçoivent en temps normal, pendant la durée de leur service actif, dans la compagnie-école et dans les unités, sous la conduite d'un officier, professeur d'éducation physique, une formation pédagogique spéciale comportant, entre autres, des leçons d'anatomie, de physiologie appliquée, d'hygiène, et des éléments de méthodologie et de didactique.

Les cuisines.

QUESTION

Combien de régiments sont-ils dotés de cuisines roulantes motorisées ?

REPONSE

Il existe à l'armée des *remorques-cuisines*, spécialement conçues pour la traction automobile.

ANTWOORD

Het is juist dat motorvoertuigen « met gasgenerator » niet aanvaard werden door de Commissiën voor opeiseling van motorgerij.

De leden dient gevonden in het feit, dat de aanwezigheid van een of twee dergelijke motorvoertuigen in een auto-trein die, voor het overige, samengesteld is uit benzine-motorvoertuigen, een bron van moeilijkheden zou geweest zijn voor wat de bevoorrading in brandstoffen betreft.

Voor het overige, zijn de motorvoertuigen « met gas-generator », op dit oogenblik, in het land niet talrijk genoeg, opdat men de vorming zou voorgeschreven hebben van heele treinen met dergelijke voertuigen.

Lichamelijke opvoeding.

VRAAG

Voor de kaders bestemde onderwijzers, zouden een deel, binst hun diensttijd, lessen moeten volgen voor turnmonitor in het instituut voor lichamelijke opvoeding. Het onderricht in het turnen in de scholen zou daardoor gunstig beïnvloed worden en de reserve-eenheden zouden in geval van mobilisatie over turnmonitors en sportleiders beschikken, wat nu niet het geval is. Kan de heer Minister voor de nieuwe lichting geen dergelijken maatregel overwegen ?

ANTWOORD

Sedert het begin van de versterking van het leger, is het Militair Instituut voor Lichamelijke Opvoeding ontbonden.

Het ware overigens niet mogelijk er het bedoeld onderricht te verstrekken, want lokalen en leerkrachten zouden ontoereikend zijn voor het groot getal leerlingen, dat kan worden voorzien.

Men mag niet uit het oog verliezen, dat de onderwijzers, candidaat-reservegegradueerden, in gewonen tijd, gedurende hun termijn actieven dienst, bij de schoolcompagnie en bij de eenheden, onder leiding van een officier, leeraar in lichamelijke opvoeding, een speciale paedagogische vorming ontvangen, welke, onder meer, het onderwijs in de ontleedkunde, in de toegepaste physiologie, in de gezondheidsleer, in begrippen over de methodenleer en over de didactiek.

De keukens.

VRAAG

Hoeveel regimenten werden begiftigd met gemotoriseerde keukenwagens ?

ANTWOORD

Er bestaan bij het leger *keukenvolgwagens* welke geschikt zijn voor motortractie.

Les « cuisines roulantes motorisées », auxquelles il est fait allusion, ne peuvent être que les remorques en question qui sont construites uniquement, depuis plusieurs années déjà, pour couvrir les besoins nouveaux.

Actuellement, 210 régiments ou unités — plus ou moins motorisés — sont dotés de remorques-cuisines conçues pour la traction automobile.

Les officiers flamands.

QUESTION

Les statistiques récentes mettent en lumière le peu d'intérêt que les Flamands témoignent pour la carrière militaire. Le Ministère devrait adresser des appels aux candidats pour l'enseignement militaire flamandisé au moyen d'appels au sein de l'armée et même par la voie de la presse et d'affiches. M. le Ministre n'envisage-t-il pas cette propagande pour les années suivantes ?

REPONSE

La propagande en question se fait par tous les moyens, y compris la radio (entre autres l'I. N. R., flamand). Elle donne, d'ailleurs, des résultats remarquables. C'est ce qui ressort du nombre de candidats aux examens d'admission à l'Ecole Royale Militaire :

		d'expression	
		française	flamande
1937...	567	487	80
1938...	628	507	121
1939...	763	614	149

Le nombre de candidats inscrits pour l'examen préparatoire, était :

		d'expression	
		française	flamande
1937...	595	477	118
1938...	651	526	125
1939...	724	580	144

Il en résulte que le nombre de candidats flamands s'accroît sans cesse. Les causes du plus grand nombre de candidats d'expression française que de candidats d'expression flamande découlent du fait que la loi de 1932 sur l'enseignement commence seulement par sortir ses effets. La progression ira en croissant les années suivantes.

QUESTION

Il y a trop peu d'officiers de réserve flamands. De quelle façon M. le Ministre envisage-t-il d'y remédier ?

N'est-il pas possible de créer des centres d'instruction pour officiers de réserve dans les cantonnements ?

Met de « gemotoriseerde keukenwagens », waarop men zinspeelt, worden blijkbaar genoemde volgwagens bedoeld die, sedert verscheidene jaren reeds, worden gebouwd om in de nieuwe behoeften te voorzien.

Voor het oogenlik, hebben 210 min of meer gemotoriseerde regimenten of eenheden keukenvolgwagens die door tractors worden gesleept.

De Vlaamsche officieren.

VRAAG

De jongste statistieken wijzen op een geringe belangstelling vanwege de Vlamingen voor de militaire loopbaan. Het Ministerie zou, door oproepen in het leger en zelfs door de pers en door plakbrieven, kandidaten moeten oproepen voor het vernederlandschte militair onderwijs.

Kan de heer Minister deze propaganda voor de volgende jaren niet doen ?

ANTWOORD

De gevraagde propaganda wordt door alle middelen, de radio inbegrepen (Vlaamsch N. I. R. onder meer), gevoerd. Ze levert, trouwens voortreffelijke uitslagen op. Zoo was het getal kandidaten voor de toelatingsexamens tot de Koninklijke Militaire School :

		Franschtaligen Vlaamschtaligen	
1937...	567	487	80
1938...	628	507	121
1939...	763	614	149

Het voor het voorexamen ingeschreven getal kandidaten was :

		Franschtaligen Vlaamschtaligen	
1937...	595	477	118
1938...	651	526	125
1939...	724	580	144

Daaruit blijkt, dat het getal Vlaamsche kandidaten voortdurend stijgt. De oorzaken, dat er veel meer Franschtalige dan Vlaamschtalige kandidaten zijn, dienen namelijk gezocht in het feit, dat de wet op het onderwijs, van 1932, eerst haar uitwerking begint te laten gevoelen. De progressie zal in de volgende jaren nog toenemen.

VRAAG

Er is een groot tekort aan Vlaamsche reserve-officieren. Op welke wijze denkt de heer Minister dit te verhelpen ?

Is het niet mogelijk in de kantonnements opleidingscentra voor reserve-officieren in te richten ?

REPONSE

Le problème de l'encadrement peut, en ce qui concerne le régime linguistique des unités, à l'heure actuelle, à quelques exceptions près, être considéré comme résolu.

Récemment, j'ai prescrit un nombre élevé de mutations et d'autres sont à l'examen en vue de compléter les corps ayant fait connaître qu'il y avait pénurie de lieutenants de réserve ou de sous-lieutenants connaissant le néerlandais, avec des officiers de cette catégorie.

Dans ce cas, il n'est ni nécessaire, ni possible, en raison des circonstances, de créer un organisme spécial dans les cantonnements en vue de l'instruction d'officiers de réserve parlant le néerlandais.

Les indemnités.

QUESTION

Quelles sont les indemnités attribuées, selon les grades, aux officiers en campagne et quels en sont les montants ?

REPONSE

Les officiers en campagne perçoivent l'indemnité de marche dans toutes les situations donnant droit au traitement.

Les taux journaliers de cette indemnité sont :

	Jusqu'au 31-12-39	A partir du 1-1-40
Officiers généraux ...	49.50	30.00
Officiers supérieurs ..	36.00	25.00
Officiers subalternes.	27.00	20.00

En outre pour les officiers de la catégorie des mariés et assimilés, il est attribué une indemnité de séparation quand les intéressés se trouvent hors de leur garnison (résidence pour les officiers de réserve) ou quand, dans leur garnison (résidence), ils ont dû occuper un logement réquisitionné ou se loger dans un casernement militaire.

Les taux journaliers de l'indemnité de séparation sont :

	Jusqu'au 31-12-39	A partir du 1-1-40
Officiers généraux ...	18.00	20.00
Officiers supérieurs ..	13.50	16.00
Officiers subalternes.	9.00	12.00

QUESTION

Une C. M. du 27 décembre dernier a étendu le bénéfice de l'indemnité de marche à tous les officiers et assimilés

ANTWOORD

Het encadreeringsvraagstuk mag, voor wat het taalstelsel der eenheden betreft, thans, op enkele uitzonderingen na, als afgehandeld beschouwd worden.

Onlangs, heb ik een groot aantal mutaties voorgeschreven en andere zijn nog ter behandeling om de korpsen, die mij hun tekort aan Nederlandschkende reserve-luitenants of onderluitenants hadden bekend gemaakt, aan te vullen met officieren van deze categorie.

In dit geval, is het noch noodzakelijk, noch mogelijk, wegens de omstandigheden een bijzonder organisme ter opleiding voor Nederlandschspreekende reserve-officieren in de kantonnementen op te richten.

De vergoedingen.

VRAAG

Welke vergoedingen worden, volgens de graden, toegekend aan de officieren van het veldleger en welk is hun bedrag ?

ANTWOORD

De officieren van het veldleger ontvangen de marschvergoeding, in al de gevallen waarin zij hierop recht hebben.

Deze vergoedingen bedragen dagelijks :

	Tot 31-12-39	Met ingang van 1-1-40
Opperofficieren... ..	49.50	30.00
Hoofdofficieren... ..	36.00	25.00
Lagere officieren ...	27.00	20.00

Bovendien, wordt aan de officieren van de categorie gehuwden en gelijkgestelden, een scheidingsvergoeding toegekend, wanneer de belanghebbenden zich buiten hun garnizoen bevinden (verblijfplaats voor de reserve-officieren) of wanneer zij in hun garnizoen (verblijfplaats) een opgeëischt woonvertrek moesten betrekken of een intrek nemen in een militaire kazerne.

Het dagelijksch bedrag van de scheidingsvergoeding belooft :

	Tot 31-12-39	Met ingang van 1-1-40
Opperofficieren... ..	18.00	20.00
Hoofdofficieren... ..	13.50	16.00
Lagere officieren ...	9.00	12.00

VRAAG

Bij een M. R. van 27 December jongstleden, werd het genot van de marschvergoeding uitgebreid tot al de offi-

de la réserve ou de l'active, bien qu'ils soient maintenus en fonctions au lieu habituel de leur activité militaire.

Quelle sera l'importance financière de pareille mesure ?

REPONSE

Avant la parution de la C. M. du 27-12-1939 :

1° les officiers appartenant aux unités mobilisées, qu'ils aient ou non quitté leur garnison, touchaient l'indemnité de marche augmentée pour les mariés et assimilés de l'indemnité de séparation ;

2° tous les officiers appelés à se déplacer isolément (leur nombre est élevé en période de renforcement de l'armée), touchaient une indemnité de séjour, d'un montant plus élevé que la somme des indemnités de marche et de séparation. S'ils devaient, se déplaçant isolément, passer la nuit hors de leur garnison, ils touchaient un supplément de nuit leur permettant de se loger, la réquisition du logement ne pouvant leur être imposée dans ce cas. A remarquer que ces indemnités de séjour et de supplément de nuit sont aussi élevées pour le célibataire que pour le marié.

Depuis la parution de la C. M. du 27-12-1939 :

1° Tous les officiers touchent l'indemnité de marche, mais bénéficient seuls de l'indemnité de séparation, les officiers qui ont dû quitter leur garnison ou qui, dans leur garnison, doivent occuper par ordre un logement réquisitionné ou un casernement militaire.

2° Jouissant en permanence de l'indemnité de marche, les officiers qui se déplacent isolément ne peuvent plus prétendre ni à l'indemnité de séjour, ni au supplément éventuel de nuit.

Enfin, il y a lieu de tenir compte du pourcentage minime d'officiers (1.43 p. c. environ) qui ne percevaient pas les indemnités de marche et éventuellement de séparation avant la mise en vigueur de la circulaire du 27 décembre, bien que la situation qui leur était faite par le renforcement de l'armée entraînât pour la plupart d'entre eux des débours supplémentaires.

De la sorte, la suppression de toutes les indemnités de séjour et de certaines indemnités de séparation a compensé la dépense résultant de l'extension de l'octroi de l'indemnité de marche, tout en supprimant une limite plus théorique que réelle et difficile à déterminer en toute équité.

J'ajouterai que les taux des indemnités de marche et de séparation étant modifiés à partir du 1^{er} janvier 1940, il en résultera, à partir de cette date et ce, malgré l'extension de l'indemnité de marche, une économie mensuelle de 1,900,000 francs.

cieren en gelijkgestelden van de reserve of van het actieve leger, hoewel zij in functie werden behouden op de gewone plaats hunner militaire bedrijvigheid.

Van welk belang is dergelijke maatregel in financieel opzicht ?

ANTWOORD

Vóór het verschijnen van het M. R. van 27 December 1939 ontvingen :

1° de officieren behorend tot de gemobiliseerde eenheden, zoowel bij verblijf in als buiten hun garnizoen, de marschvergoeding met daarbij, voor de gehuwden en daarmee gelijkgestelden, de scheidingsvergoeding ;

2° al de officieren aangewezen om zich afzonderlijk te verplaatsen (hun getal is groot wanneer het leger wordt versterkt), een vergoeding voor verblijf, van hooger bedrag dan het totaal der marsch- en scheidingsvergoedingen. Wanneer zij, bij afzonderlijke verplaatsing, den nacht buiten hun garnizoen moesten doorbrengen, ontvingen zij een nachttoeslag om zich een logement te kunnen verschaffen, daar in dit geval de opeisching voor inkwartiering hun niet kon worden opgelegd. Aangestipt dient te worden, dat die verblijfsvergoedingen en den nachttoeslag even veel bedragen voor den ongehuwde als voor den gehuwde.

Sedert de verschijning van het M. R. van 27 December 1939 :

1° ontvangen al de officieren de marschvergoeding, doch de scheidingsvergoeding wordt alleen verleend aan de officieren die hun garnizoen moesten verlaten of die, in hun garnizoen, op bevel een opgeëischte inkwartiering of een militaire kazerneering moeten betrekken ;

2° Daar zij steeds de marschvergoeding genieten, mogen de officieren die zich afzonderlijk verplaatsen, geen aanspraak meer maken, noch op de vergoeding voor verblijf, noch op den gebeurlijken toeslag voor den nacht.

Ten slotte, dient rekening gehouden met het gering percentage officieren (ongeveer 1.43 t.h.) die, vóór het in werking treden van het rondschrijven van 27 December, geen marschvergoedingen noch, gebeurlijk, scheidingsvergoedingen ontvingen, hoewel de voor hen door de versterking van het leger geschapen toestand aan de meesten hunner bijkomende uitgaven berokkende.

Aldus werd door de afschaffing van al de vergoedingen voor verblijf en van sommige scheidingsvergoedingen, de uitgave gecompenseerd, zijnde het gevolg van de uitgebreide toekenning der marschvergoeding, waarbij tevens een grens werd afgeschaft van meer theoretischen dan werkelijken aard, welke moeilijk op volkomen billijke wijze kon worden bepaald.

Tevens voeg ik er aan toe dat, gezien de bedragen der marsch- en scheidingsvergoedingen van 1 Januari 1940 af zijn gewijzigd, van zelfden datum af, en ondanks de uitbreiding der marschvergoeding, een maandelijksche besparing van 1,900,000 frank zal worden bekomen.

QUESTION

La C. M. du 27 décembre 1939 ayant étendu le bénéfice de l'indemnité de marche à tous les officiers et sous-officiers même en garnison, quels motifs s'opposent à l'extension de cette mesure aux soldats ?

REPONSE

Il n'est pas prévu, par les instructions en vigueur, d'indemnité de marche ni pour les militaires appointés de l'armée en dessous du rang de sous-officier, ni pour les militaires subalternes soldés de l'armée.

Mon Département étudie cependant la possibilité d'étendre le bénéfice de l'indemnité de marche aux caporaux et soldats appointés.

Par ailleurs, il n'est pas possible de l'étendre au profit des militaires soldés, ceux-ci ayant droit aux prestations en nature à charge de l'Etat.

QUESTION

Est-il exact qu'en vertu de cette C. M. (voir question 21) il est attribué à la gendarmerie militarisée 8 francs par jour pour les sous-officiers et 6 francs pour les caporaux et soldats, moins 10 p. c. ? Et qu'à l'armée, elle s'élève selon les grades jusqu'à 55 francs par jour pour un général, plus 20 francs d'indemnité de séparation ?

REPONSE

En vertu des prescriptions en vigueur, tous les militaires subalternes de la gendarmerie perçoivent une indemnité de marche dont le montant est fixé :

pour les sous-officiers à 12 francs par jour;
pour les brigadiers et gendarmes à 8 francs par jour.
Ces taux étant réduits actuellement de 10 p. c.

En outre, tous les officiers, tant de la gendarmerie que de l'armée perçoivent une indemnité de marche, dont le taux est fixé, sans réduction à :

30 francs pour les officiers généraux;
25 francs pour les officiers supérieurs;
20 francs pour les officiers subalternes. (1)

(1) Ces indemnités qui, suivant les instructions en vigueur s'élevaient respectivement à :

	Indemnité de marche	Indemnité de séparation	Total
Officiers généraux...	55	20	75
Officiers supérieurs...	40	15	65
Officiers subalternes...	30	10	40

ont donc déjà été diminuées respectivement de 33 p. c. pour les officiers généraux, 25,5 p. c. pour les officiers supérieurs et de 20 p. c. pour les officiers subalternes ; c'est pourquoi, elles sont payées sans réduction nouvelle, tandis que les indemnités correspondantes de militaires de rang subalterne restent frappées de la seule réduction de 10 p. c.

VRAAG

Bij ministerieel rondschrijven van 27 December 1939, werd de marschvergoeding uitgebreid tot al de officieren en onderofficieren, zelfs in garnizoen. Wat voert men aan tegen de uitbreiding van dezen maatregel tot de soldaten ?

ANTWOORD

De bestaande onderrichtingen voorzien geen marschvergoeding noch voor de bezoldigde militairen van het leger beneden den rang van onderofficier, noch voor de lagere soldijtrekkende militairen van het leger.

Nochtans bestudeert mijn Departement de mogelijkheid deze marschvergoeding toe te kennen aan de bezoldigde korporaa's en soldaten.

Daarenboven, is het niet mogelijk ze uit te breiden tot de soldijtrekkende militairen, daar dezen recht hebben op prestaties in natura ten laste van den Staat.

VRAAG

Is het waar dat, krachtens dit M. R. (zie vraag 21), aan de gemilitariseerde Rijkswacht, 8 fr. daags wordt toegekend voor de onderofficieren en 6 fr. voor de korporaa's en soldaten, mits aftrek van 10 t. h., en dat, bij het leger, die vergoeding, volgens de graden, 55 frank per dag bereikt voor een generaal, met daarbij 20 frank als scheidingsvergoeding ?

ANTWOORD

Krachtens de geldende onderrichtingen, ontvangen al de lagere militairen der Rijkswacht een marschvergoeding waarvan het bedrag wordt bepaald :

op 12 frank daags, voor de onderofficieren;
op 8 frank daags, voor de brigadiers en rijkswachters.
Die bedragen zijn thans verminderd met 10 t. h.

Daarenboven, ontvangen al de officieren, zoowel van Rijkswacht als van het leger, een marschvergoeding waarvan het bedrag, zonder afhouding, is bepaald als volgt :

30 frank voor de opperofficieren;
25 frank voor de hoofdofficieren;
20 frank voor de lagere officieren. (1)

(1) Vermelde vergoedingen die, luidens de van kracht zijnde onderrichtingen, respectievelijk bedroegen :

	Marsch- vergoeding	Scheidings- vergoeding	Totaal
Opperofficieren ...	55	20	75
Hoofdofficieren ...	40	15	65
Lagere officieren ...	30	10	40

werden dus respectievelijk verminderd met 33 t. h. voor de opperofficieren, 25,5 t. h. voor de hoofdofficieren en 20 t. h. voor de lagere officieren ; om die reden, worden zij zonder nieuwe vermindering uitbetaald, terwijl de overeenstemmende vergoedingen voor de militairen van lagere rang een afhouding blijven ondergaan van 10 t. h.

Quant à l'indemnité de séparation, elle est due à tous les militaires ci-dessous *tant de l'armée que de la gendarmerie*, de la catégorie des mariés et assimilés, qui séjournent hors de leurs foyers.

Les taux journaliers en sont :

de 20 francs pour un officier général;
de 16 francs pour un officier supérieur;
de 12 francs pour un officier subalterne. (1)

Ces taux étant payés sans réduction.

de 8 francs pour un sous-officier (1);
de 6 francs pour un caporal, brigadier, clairon, soldat ou assimilé, brigadier et gendarme.

Ces deux derniers taux sont réduits de 10 p. c.

Il résulte de ce qui précède que le maximum d'indemnité (marche et séparation éventuelle) que peut toucher un officier général est de 50 francs.

Adjudants chefs de peloton.

QUESTION

Environ 200 adjudants ont été commissionnés comme chefs de peloton, désignation valable pour le temps de paix comme pour le temps de guerre. Ils sont, dès lors, placés hors cadre, ne comptant plus dans le cadre des sous-officiers. Ne pourraient-ils être assimilés au grade de sous-lieutenant ?

REPONSE

Dans les circonstances actuelles, les adjudants chefs de peloton ne peuvent pas être *nommés* au grade de sous-lieutenant des cadres actifs car ils ne remplissent pas les conditions fixées par la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers (réussite de l'examen pour sous-lieutenant des cadres actifs). La loi précitée ne prévoit par *l'assimilation* au grade de sous-lieutenant des cadres actifs.

En cas de mobilisation générale, l'article de la loi fixant les conditions exigées pour l'accession au grade de sous-lieutenant des cadres actifs n'est pas applicable.

Ils peuvent actuellement être promus au grade de sous-lieutenant de réserve s'ils :

1. n'ont pas atteint l'âge de 35 ans au 20 novembre 1939;
2. ont suivi les cours des unités-écoles avec les sessions de 1936 ou antérieures;
3. sont porteurs du certificat d'aptitude aux fonctions de sous-lieutenant de réserve.

Wat de scheidingsvergoeding betreft, deze is verschuldigd aan al de onderstaande militairen, *zoowel van leger als van Rijkswacht*, behorend tot de categorie der gehuwden en gelijkgestelden, die buiten hun haardstede verblijven.

De dagelijksche bedragen zijn de volgende :

20 frank voor een opperofficier;

16 frank voor een hoofdofficier;

12 frank voor een lager officier. (1)

Die bedragen worden zonder afhouding uitbetaald.

8 frank voor een onderofficier (1);

6 frank voor een korporaal, brigadier, klaroenblazer, soldaat of gelijkgestelde, brigadier en rijkswachter.

Beide laatste bedragen worden met 10 t. h. verminderd.

Uit hetgeen voorafgaat blijkt, dat een opperofficier ten hoogste als vergoeding 50 frank kan ontvangen (marschvergoeding en eventuele scheidingsvergoeding).

Adjudants-Pelotoncommandants.

VRAAG

Ongeveer 200 adjudants werden gecommiteerd als peloton-commandants, aanwijzing geldend zoowel voor vredes- als oorlogstijd. Zij zijn, derhalve, buiten kader geplaatst en worden niet meer bij het kader der onderofficieren gerekend. Zouden zij niet gelijkgesteld kunnen worden met den graad van onderluitenant ?

ANTWOORD

In de huidige omstandigheden, mogen de adjudants-pelotoncommandants niet tot den graad van onderluitenant der actieve kaders worden benoemd, daar zij de voorwaarden niet vervullen, bepaald bij de wet van 15 September 1924 betreffende den stand en de bevordering der officieren (welslagen in het examen voor onderluitenant der actieve kaders). Voormelde wet voorziet niet de *gelijkstelling* met den graad van onderluitenant der actieve kaders.

Bij algemeene mobilisatie, is het wetsartikel waarin de voorwaarden worden bepaald tot het bekomen van den graad van onderluitenant der actieve kaders niet van toepassing.

Thans mogen zij tot den graad van reserve-onderluitenant worden bevorderd indien zij :

- 1° op 20 November 1939, den leeftijd van 35 jaar niet hebben bereikt;
- 2° de leergangen der schooleenheden hebben gevolgd, met de examentijden 1936 en vorige;
- 3° houders zijn van het bekwaamheidsgetuigschrift voor de functies van reserve-onderluitenant.

Les sous-officiers.**QUESTION**

Après sa nomination, l'officier issu de l'Ecole Royale Militaire doit suivre dans une école d'arme un cours de perfectionnement; pendant cette période, il aura le grade et le traitement de sous-lieutenant.

Après son stage, le sous-officier des armes candidat officier suivra le même cours, mais il ne sera qu'assimilé aux adjudants et touchera le traitement-école de sergent, soit le tiers du traitement affecté au grade de sergent. Contrairement à ce qui se pratiquait antérieurement, alors que les sous-officiers du cadre étaient nommés sous-lieutenant avant ou pendant le cours de perfectionnement, actuellement ce cours se clôture par un examen qui n'a aucune influence sur la carrière de l'officier issu de l'Ecole Royale Militaire, déjà promu sous-lieutenant, mais peut arrêter la carrière du sous-officier candidat officier.

Celui-ci ayant toujours, en ce cas, plus de deux années de grade, ne pourrait-il être prévu que les intéressés seraient nommés sous-lieutenants, eux aussi, lors de leur admission au cours de perfectionnement ?

REPONSE

En vertu de la loi du 15 septembre 1924, l'élève de l'Ecole Royale Militaire est nommé sous-lieutenant s'il a suivi pendant deux ans les cours de cet établissement d'instruction, tandis que le candidat par la voie du cadre doit, pour pouvoir être nommé, avoir servi activement pendant 2 années au moins en qualité de sous-officier et avoir satisfait à un examen portant sur un ensemble de connaissances littéraires, scientifiques, militaires et administratives dont le programme est déterminé par arrêté royal. Cet examen est divisé en 2 épreuves, dont la première portant exclusivement sur les connaissances littéraires et scientifiques, peut être subie avant que le candidat n'ait acquis la qualité militaire.

Les sous-officiers candidats sous-lieutenants par la voie du cadre, c'est-à-dire, ceux ayant satisfait à l'examen préparatoire, doivent encore subir les épreuves militaires et administratives qui constituent l'examen définitif.

Ce dernier examen comporte une ou plusieurs séries d'épreuves (3 séries pour l'artillerie, le génie, le corps des transports et la gendarmerie, 2 séries pour l'infanterie, la cavalerie et l'aéronautique, 1 série pour les candidats sous-lieutenants d'administration, comptables du matériel et secrétaires). La matière de la dernière série d'épreuves fait l'objet, pour les candidats des armes, du corps des transports et de la gendarmerie, d'un cours de perfectionnement organisé à l'Ecole d'armes. Ce n'est qu'à l'issue de ce cours que les candidats subissent la dernière série de l'examen définitif de sous-lieutenant.

De onderofficieren.**VRAAG**

Na zijn benoeming, moet de officier die uit de Koninklijke Militaire School komt, een volmakingsleergang volgen in een wapenschool; gedurende deze periode zal hij den graad en de wedde van onderluitenant hebben.

Na zijn stage, zal de onderofficier der wapens, candidaat-officier, denzelfden leergang volgen, maar hij zal slechts met de adjudanten gelijkgesteld worden en zal de schoolwedde van sergeant trekken, hetzij het derde van de wedde waarmede de graad van sergeant gepaard gaat. In tegenstelling met wat vroeger geschiedde, wanneer de onderofficieren van het kader tot onderluitenant werden benoemd vóór of gedurende den vervolmakingsleergang, wordt deze leergang op dit oogenblik gesloten met een examen dat zonder invloed is op de loopbaan van den officier die uit de Koninklijke Militaire School komt en reeds tot onderluitenant is bevorderd, maar dat de loopbaan van den onderofficier, candidaat-officier, kan tegenhouden.

Daar deze, in dit geval, altijd meer dan twee jaar graad heeft, zou men niet kunnen voorzien dat de betrokkenen tot onderluitenant zouden benoemd worden, bij hun aanvaarding tot den volmakingsleergang ?

ANTWOORD

Krachtens de wet van 15 September 1924, wordt de leerling van de Koninklijke Militaire School tot onderluitenant benoemd, indien hij, gedurende twee jaar, de leergangen van deze onderwijsinrichting heeft gevolgd, terwijl de candidaat langs den weg van het kader moet om benoemd te kunnen worden, gedurende minstens twee jaar in hoedanigheid van onderofficier actief gediend hebben en voldaan hebben aan een examen over een stel letterkundige, wetenschappelijke, militaire en administratieve kennis, waarvan het programma bij Koninklijk besluit is bepaald. Dit examen is in twee proeven onderverdeeld, waarvan de eerste, welke uitsluitend staat op de letterkundige en wetenschappelijke kennis, kan afgelegd worden vooraleer de candidaat de hoedanigheid van militair verworven heeft.

De onderofficieren, kandidaten-onderluitnants langs den weg van het kader, te weten zij die aan het voorbereidend examen voldaan hebben, moeten nog de militaire en administratieve proeven onderstaan, welke het eind-examen uitmaken.

Dit laatste examen omvat een of meer reeksen van proeven (drie reeksen voor de artillerie, de genie, het vervoerkorps en de rijkswacht, twee reeksen voor de infanterie, de cavalerie en de luchtvaart, 1 reeks voor de kandidaten onderluitnants van administratie, rekenplichtigen van het materieel en secretarissen). De stof van de laatste reeks proeven, maakt het voorwerp uit, voor de kandidaten van de wapens, van het vervoerkorps en van de rijkswacht, van een vervolmakingsleergang in de Wapenschool ingericht. Het is slechts na dezen leergang, dat de kandidaten de laatste reeks van het eind-examen van onderluitenant afleggen.

Il n'est pas possible de nommer les intéressés au grade de sous-lieutenant avant qu'ils aient réussi cet examen.

A ce moment d'ailleurs certains candidats peuvent n'avoir qu'un an de grade de sous-officier.

Au surplus, ils peuvent se présenter aux diverses séries d'épreuves en se préparant par leurs propres moyens, sans suivre les cours dans une école et dans ce cas ils ne sont pas soumis au traitement d'école.

QUESTION

Pour quel motif un sous-officier non admis dans le corps des sous-officiers de carrière, mais effectuant un stage d'officier d'administration ou d'officier de matériel, est-il rétrogradé au rang de caporal, avec la solde afférente à ce grade, alors qu'un sous-officier de carrière ou un sous-officier de gendarmerie effectuant le même stage conservent leur grade effectif et le traitement qu'il comporte ?

REPONSE

Le sous-officier non admis dans le corps des sous-officiers de carrière est replacé caporal en conservant l'assimilation au grade de sergent, pendant la durée du stage, fait à sa demande, comme candidat officier d'administration ou d'officier comptable de matériel.

Pendant cette période, le candidat ne remplit plus les fonctions de sous-officier dans son arme, mais suit, hors cadres, des cours d'initiation pour la nouvelle carrière choisie de plein gré.

Le sous-officier de carrière et le sous-officier de gendarmerie bénéficient de leur statut respectif leur permettant de conserver leur grade pendant la durée de ce stage. Ceci est naturellement la conséquence du statut des sous-officiers.

Les militaires de rang subalterne perçoivent, suivant la catégorie à laquelle ils appartiennent, la solde ou le traitement afférents au grade dont ils sont *effectivement* revêtus.

QUESTION

Pour quelle raison un sous-officier non admis dans le corps des sous-officiers de carrière, mis en stage dans une autre arme, est-il rétrogradé au rang de caporal et mis au traitement d'école de caporal, soit au tiers de la solde de caporal ?

Comment explique-t-on la différence de ces régimes différents selon les cas ci-dessus.

REPONSE

Le sous-officier qui obtient, à sa demande, son changement d'arme ou de service pour être mis en stage de

Het is niet mogelijk de betrokkenen tot den graad van onderluitenant te benoemen, vooraleer zij in dit examen geslaagd zijn.

Op dit oogenblik, trouwens, kunnen sommige kandidaten slechts een jaar graad van onderofficier hebben.

Daarenboven, kunnen zij zich aanbieden voor de onderscheidene reeksen proeven, door zich op eigen middelen voor te bereiden, zonder de leergangen in een school te volgen en, in dit geval, zijn zij aan de schoolwedde niet onderworpen.

VRAAG

Waarom wordt een onderofficier niet toegelaten tot het korps van de beroepsonderofficiëren, doch die een proeftijd doen als officier van administratie of officier van materieel, verlaagd tot den rang van korporaal met de soldij aan dezen graad verbonden, terwijl een beroepsonderofficier of een onderofficier van de Rijkswacht, die denzelfden proeftijd doet, hun werkelijken graad en de er aan verbonden wedde behouden ?

ANTWOORD

De onderofficier die niet wordt toegelaten tot het korps der beroepsonderofficiëren, wordt opnieuw korporaal, maar behoudt de gelijkstelling aan den graad van sergeant zolang de proeftijd duurt, welke hij op zijn vraag doet als candidaat officier van administratie of officierrekenplichtige van materieel.

Gedurende dit tijdperk, vervult de candidaat de bediening niet meer van onderofficier van zijn wapen, maar hij volgt, buiten kader, opleidingscursussen voor de nieuwe loopbaan welke hij, uit eigen beweging, heeft gekozen.

De beroepsonderofficier en de onderofficier van de Rijkswacht hebben een eigen statuut, op grond waarvan zij hun graad gedurende dezen proeftijd mogen behouden. Dit is, natuurlijk, het gevolg van het statuut der onderofficiëren.

De militairen van lageren rang ontvangen, volgens de categorie waartoe zij behooren, de soldij of de wedde die verbonden zijn aan den graad waarmede zij *werkelijk* zijn bekleed.

VRAAG

Om welke reden wordt een onderofficier niet toegelaten tot het Korps der beroepsonderofficiëren en bij een ander wapen gedetacheerd, verlaagd tot den rang van korporaal met de wedde van de korporaalschool, hetzij een derde van de soldij van korporaal ?

Hoe legt men het verschil uit tusschen deze uiteenlopenden regimes, naar gelang de gevallen hierboven.

ANTWOORD

De onderofficier die, op zijn verzoek, van wapen of dienst verandert om een proeftijd te doen als candidaat-

candidat officier est replacé caporal en conservant l'assimilation au grade de sous-officier.

Pendant la durée de ce stage, l'intéressé ne remplit plus les fonctions de son grade, mais suit, comme élève, les cours de candidat sous-officier avec les caporaux de sa nouvelle arme ou service.

A l'issue du stage, le candidat reprend son ancienneté de sous-officier (y compris le temps passé en qualité d'assimilé).

En vertu des dispositions de l'article 14 du Statut des sous-officiers, le grade est la propriété du sous-officier de carrière admis au statut, il ne peut pas être replacé au rang de caporal.

Le traitement d'école est alloué aux militaires qui se trouvent dans les conditions prévues par l'arrêté royal n° 1690 du 29 avril 1937.

Les intéressés perçoivent ce traitement suivant le grade dont ils sont *effectivement* revêtus.

QUESTION

Les sous-officiers se trouvant dans le cas visé à la question précédente, doivent suivre un cours de maréchal des logis d'une durée de 12 mois à l'unité-école de leur nouvelle arme.

Or, le cours de S. O. R. ne comporte qu'une durée de six mois. Pourquoi cette différence? Les études faites par les C. S. O. R. et les candidats officiers de l'active ne peuvent être estimées équivalentes?

REPONSE

Les études des candidats sous-officiers de réserve ne comportent que les notions strictement indispensables au commandement de leur unité en campagne (groupe de combat ou section de Mi, etc.), tandis que celles des candidats sous-officiers de carrière comprennent, outre les notions ci-dessus :

1. Tout ce qui est nécessaire aux fonctions de sergent en temps de paix;
2. Une formation d'instructeur;
3. Des notions sur toutes les spécialités de l'infanterie.

QUESTION

La situation des premiers sergents clairs ayant fait la campagne 1914-1918, ne pourrait-elle être améliorée? Ils sont au nombre de 11 ou 12 ne pouvant obtenir de l'avancement sous le double prétexte :

1. De ne s'être pas soumis aux conditions requises pour accéder à un grade supérieur, c'est-à-dire passer dans une unité comme instructeur (il est à remarquer qu'ils sont précisément instructeurs dans leur spécialité); de plus, qu'en se soumettant à toutes les conditions exi-

officier, wordt opnieuw korporaal met behoud van de gelijkstelling aan den graad van onderofficier.

Gedurende dezen proeftijd, vervult belanghebbende de bediening van zijn graad niet meer, maar hij volgt, als leerling, de cursussen van candidaat-onderofficier met de korporaals van zijn nieuw wapen of dienst.

Na den proeftijd, herneemt de candidaat zijn ancienniteit als onderofficier (de tijd doorgebracht als gelijkgestelde inbegrepen).

Krachtens het bepaalde bij artikel 14 van het Statuut der onderofficiers, is de graad eigendom van den tot het statuut toegelaten beroepsonderofficier en kan hij niet worden verlaagd tot den rang van korporaal.

De schoolwedde wordt toegekend aan de militairen die voldoen aan de voorwaarden voorzien bij het Koninklijk besluit n° 1690 van 29 April 1937.

De belanghebbenden ontvangen deze wedde volgens den graad waarmede zij *werkelijk* zijn bekleed.

VRAAG

De onderofficiers die zich bevinden in het geval bedoeld in de vorige vraag, moet een cursus van 12 maanden volgen van wachtmeester in een schooleenheid van hun nieuw wapen.

Welnu, de cursus van reserve-onderofficier omvat zes maanden, waarom dit verschil? Kunnen de studiën gedaan door de C. S. O. R. en de candidaat-officiers van het actief leger niet op gelijken voet worden gesteld?

ANTWOORD

De studiën van de candidaat-reserveonderofficiers omvatten slechts de meest noodige begrippen voor het aanvoeren van hun veldeenheid (gevechtsgroep of Afdeling Mi, enz.), terwijl deze van de candidaat-beroepsonderofficiers, behalve de begrippen hierboven, omvatten :

- 1° Alles wat noodig is voor de bediening van sergeant in vrede-tijd;
- 2° Opleiding tot instructeur;
- 3° Begrippen over al de specialiteiten van de infanterie.

VRAAG

Zou de toestand van de eerste-sergeanten klaroenblazers die aan den oorlog 1914-1918 hebben deelgenomen niet kunnen verbeterd worden? Zij zijn met elfen of twaalf en kunnen geen bevordering bekomen onder het tweevoudig voorwendsel :

- 1° zich niet te hebben onderworpen aan de voorwaarden vereischt om op te klimmen tot een hooger graad, d. i. : in een eenheid dienst doen als instructeur (er valt op te merken dat zij juist instructeurs zijn in hun specialiteit); bovendien, hebben zij door zich te onderwerpen aan al de

gées pour faire partie de leur catégorie, ils ont subi un examen autrement difficile que celui exigé dans les écoles d'armes;

2. De ne pouvoir être l'objet d'une mesure exceptionnelle.

Or, il existe des précédents. Jusqu'en 1918, les sous-chefs de musique ne pouvaient dépasser le grade de premier sergent. Depuis, ils sont admis au grade de premier sergent-major. D'aucuns sont devenus officiers. D'autre part, le sous-officier clairon ou trompette, affecté à un régiment sans musique, a pu devenir premier sergent ou premier maréchal des logis, étant mis ainsi sur un pied d'égalité avec ses collègues de régiment avec musique.

Dès lors, ne serait-il pas possible d'admettre que les premiers sergents clairons, ayant fait la guerre, affectés à un régiment ayant une musique, ce qui comporte des charges et des responsabilités lourdes, puissent devenir premiers sergents-majors, au titre de « spécialistes » ?

REPONSE

En vertu des dispositions de la loi du 27 juillet 1934, modifiée par la loi du 11 avril 1936, ainsi que celles de l'arrêté royal du 30 septembre 1935 relatives au Statut des sous-officiers, les premiers sergents clairons peuvent, au même titre que les « spécialistes » solliciter leur passage pour avancement dans une autre catégorie de sous-officiers.

QUESTION

Des sous-officiers ont été bloqués dans leur avancement par la suppression, en septembre dernier, des cours de brevétés.

Ces cours ne pourraient-ils être rétablis ?

REPONSE

La reprise de ces cours ne peut être envisagée dans la situation actuelle.

Il est en effet impossible, à moins de nuire gravement à l'encadrement des unités mobilisées, d'enlever à celles-ci le nombre important de sous-officiers en ordre utile pour suivre ces cours.

D'autre part, ceux-ci étaient organisés dans les écoles d'armes dont le cadre, compte tenu des circonstances, a été réduit au point qu'il ne saurait entreprendre des cours de l'espèce.

Toutefois, les sous-officiers ne sont pas lésés dans leur avancement du fait qu'ils sont actuellement dans l'impossibilité de suivre ces cours, car ils peuvent être assimilés au grade de 1^{er} sergent (1^{er} maréchal des logis) dès qu'ils sont en ordre utile pour obtenir ce grade.

voorwaarden vereischt om van deze categorie deel uit te maken, een heel wat moeilijker examen afgelegd dan dit vereischt in de wapenscholen;

2° niet in aanmerking te kunnen komen voor een uitzonderlijken maatregel.

Welnu, er zijn precedentes. Tot in 1918, konden de ondermuziekmeesters den graad van eerste-sergeant niet overschrijden. Sederdien, worden zij toegelaten tot den graad van eerstesergeant-majoor. Sommigen zijn officier geworden. Anderzijds, is de onderofficier-klaroenblazer of trompetter, toegevoegd aan een regiment zonder muziekkapel, eerste-sergeant of eerste-wachtmeester kunnen worden, zoodat zij aldus op gelijken voet werden gesteld met hun collega's uit een regiment met muziekkapel.

Zou het dan ook niet mogelijk zijn om aan te nemen dat de eerste-sergeants klaroemblazers die aan den oorlog hebben deelgenomen en toegevoegd werden aan een regiment met muziekkapel, wat zware lasten en verantwoordelijkheden medebrengt, eerste-sergeant-majors kunnen worden, in hoedanigheid van « specialisten » ?

ANTWOORD

Krachtens de bepalingen der wet van 27 Juli 1934, gewijzigd door de wet van 11 April 1936, alsmede deze van het Koninklijk besluit van 30 September 1935 betreffende het Statuut der onderofficieren, kunnen de eerste-sergeants-klaroemblazers, even goed als de « specialisten », tot bevordering hun overgang aanvragen naar een andere categorie van onderofficieren.

VRAAG

Onderofficieren konden niet vooruit in hun bevordering, wegens de afschaffing, in September j. l., van de cursussen van brevethouders.

Kunnen deze cursussen niet opnieuw worden ingevoerd ?

ANTWOORD

Aan wederinvoering van deze cursussen valt niet te denken in den huidige toestand.

Inderdaad, het is onmogelijk, zonder de kaders van de gemobiliseerde eenheden ernstig te benadeelen, aan deze een belangrijk aantal onderofficieren te onttrekken, die voor deze cursussen in aanmerking komen.

Anderzijds, werden deze gegeven in de wapenscholen waarvan het kader, in verband met de omstandigheden, ingekrompen werd, zoodat het geen cursussen van dien aard zou kunnen geven.

De onderofficieren worden, evenwel, niet opgehouden in hun bevordering wegens het feit dat zij thans in de onmogelijkheid verkeerden om deze cursussen te volgen, daar zij kunnen worden gelijkgesteld met den graad van eerste-sergeant (eerste-wachtmeester) zoodra zij in aanmerking komen voor dezen graad.

Traitements et soldes.**QUESTION**

Un nouveau barème de traitement avait été prévu pour les sous-officiers.

Est-il exact que son application aurait été abandonnée ?

REPONSE

Etant donné les circonstances actuelles, j'ai décidé que le nouveau barème de traitement des sous-officiers ne serait mis en vigueur qu'au jour de la remise de l'armée sur pied de paix.

Cette décision a été prise pour tenir compte de ce que les intéressés bénéficient, à partir du 1^{er} octobre 1939, de l'indemnité de marche en vertu de la circulaire du 27 décembre 1939.

Il est à remarquer que ce nouveau barème, instauré pour répondre aux vœux de la Commission mixte de 1936, était destiné à améliorer le sort du cadre des sous-officiers du temps de paix et était basé sur les possibilités budgétaires du temps de paix.

QUESTION

En matière d'indemnités, les officiers de l'active et de la réserve sont mis sur le même pied, tandis que cela n'est pas le cas pour les sous-officiers.

M. le Ministre ne pourrait-il prendre une mesure permettant de payer le même montant aux sous-officiers de réserve qu'aux sous-officiers de l'active ?

REPONSE

Conformément aux instructions en vigueur, les militaires rappelés de rang subalterne accomplissent leur service sous le régime de la solde.

Une exception n'est prévue qu'en faveur des sous-officiers de carrière ayant bénéficié du statut et qui ont quitté l'armée sans avoir été privés de leur état. En cas de rappel sous les drapeaux, ces derniers reçoivent, dans les mêmes conditions que leurs collègues des cadres de l'active, le traitement afférent à leur grade.

Selon les mêmes instructions, les officiers de réserve, qui bénéficient tous d'un statut, reçoivent le traitement de leur grade en cas de rappel sous les drapeaux. En général, ils ne peuvent cependant pas prétendre aux mêmes indemnités que leurs collègues des cadres actifs.

A partir du 1^{er} janvier 1940, les sous-officiers de réserve reçoivent un supplément de solde qui, ajouté à leur solde ordinaire, leur procure le même salaire qu'aux sous-officiers de carrière non appointés.

Pour le moment, il n'est pas possible de modifier les mesures en vigueur.

Wedden en soldij.**VRAAG**

Een nieuwe weddenschaal werd voor de onderofficieren voorzien.

Is het waar dat van dezer toepassing werd afgezien ?

ANTWOORD

Gezien de huidige omstandigheden, heb ik het besluit genomen, dat de nieuwe weddenschaal der onderofficieren slechts van kracht zou worden, wanneer het leger opnieuw op vredesvoet wordt gesteld.

Deze beslissing werd getroffen, rekening houdend met het feit dat de belanghebbenden, van 1 October 1939, bij toepassing van het rondschrĳven van 27 December 1939, de marschvergoeding genieten.

Aan te merken valt, dat die nieuwe schaal, beantwoordend aan de wenschen uitgedrukt door de gemengde Commissie van 1936, was bestemd om het lot te verbeteren van het kader der onderofficieren in vredestĳd en gesteund op de begrootingsmogelijkheden in vredestĳd.

VRAAG

In opzicht van vergoeding, worden reserve- en actieve officieren gelijkgesteld, terwijl dit niet het geval is voor de onderofficieren.

Kan de heer Minister geen maatregel treffen, waardoor de reserve-onderofficieren evenveel zouden betaald worden als de actieve onderofficieren ?

ANTWOORD

Volgens de in voege zijnde onderrichtingen, dienen de onder de wapens teruggeroepen militairen van lagere rang onder het stelsel der soldij.

Uitzondering bestaat enkel ten bate der beroepsonderofficieren die het statuut genoten hebben en die het leger verlaten hebben zonder van hun staat beroofd te worden: deze laatsten ontvangen, bij hun terugroeping onder de wapens, de wedde van hun graad in dezelfde voorwaarden als hun collega's der actieve kaders.

Volgens zelfde onderrichtingen, ontvangen de reserve-officieren die allen een statuut genieten, de wedde van hun graad bij hun terugroeping onder de wapens. Nochtans, kunnen ze, in 't algemeen, geen aanspraak maken op dezelfde vergoedingen als hun collega's der actieve kaders.

Vanaf 1 Januari 1940, trekken de reserve-onderofficieren een soldijtoeslag die, met hun gewone soldij, hun hetzelfde salaris verschaft als dat van de niet weddetrekkende beroepsonderofficieren.

Het is, voor 't oogenblik, niet mogelijk de vigeerende maatregelen te wijzigen.

QUESTION

Les mess de sous-officiers existant en temps de paix ont été supprimés depuis la mobilisation. Ne pourraient-ils être rétablis ou, si cela n'est possible, l'intendance ne pourrait-elle débiter de la viande aux sous-officiers? Cette mesure éviterait certains incidents nuisibles au maintien de la discipline.

REPONSE

Les instructions sur la matière prévoient qu'en période de grandes manœuvres, de service de sécurité publique ou de mobilisation, les militaires de rang subalterne, tant appointés que soldés, sont obligatoirement mis au ménage de la troupe. Cette mesure est justifiée par les nécessités du service dans les circonstances préindiquées.

Du fait que les mess sont supprimés et que les sous-officiers participent au ménage de la troupe, la distribution de la viande, contre paiement, par le Service d'Intendance ne se justifie pas.

D'autre part, c'est précisément dans le but d'éviter des réclamations de la part de la troupe, que j'ai interdit de la façon la plus formelle de prélever les vivres frais dans les ménages communs de l'unité, en vue de les faire préparer séparément. Les sous-officiers participant au ménage de la troupe ne peuvent donc recevoir que les vivres préparés par le ménage précité.

Toutefois, dans le but de soutenir le prestige qui s'attache à leur grade et à leur fonction, j'ai autorisé les sous-officiers qui le désirent et en cas de stationnement prolongé à pouvoir se faire servir séparément la nourriture préparée par le ménage de la troupe.

QUESTION

Les brigadiers touchent fr. 1.30 de solde journalière, ce qui apparaît dérisoire. Où en est le projet de leur allouer 2 francs de solde?

REPONSE

Il n'a jamais été question d'allouer une solde de 2 francs aux brigadiers. Mon Département a élaboré un projet d'augmentation du *supplément* de solde des brigadiers (caporaux) et sous-officiers. Ce projet est actuellement soumis à l'accord de Monsieur le Ministre des Finances.

VRAAG

Sedert de mobilisatie, werden de in vreedstijd bestaande onderofficierstafels afgeschaft. Zou men ze niet terug kunnen inrichten of, indien dit niet mogelijk is, zou de intendance aan de onderofficieren geen vleesch kunnen verkoopen? Die maatregel zou sommige incidenten vermijden, schadelijk voor het behoud van de tucht.

ANTWOORD

De desbetreffende onderrichtingen voorzien, dat de militairen van lageren rang, zoowel wedde- als soldijtrekkenden, verplicht deeluitmaken van de legerkeuken, tijdens de groote legeroefeningen, tijdens dienstvervulling voor het behoud der openbare veiligheid of in geval van mobilisatie. Die maatregel wordt gebillijkt door de dienstnoodwendigheden, in de hooger vermelde omstandigheden.

Doordat de onderofficierstafels zijn afgeschaft en de onderofficieren deeluitmaken van de troepenkeuken, is het verschaffen van vleesch, tegen betaling, door den Intendance-dienst niet te verantwoorden.

Anderzijds, was het juist om klachten te voorkomen vanwege de soldaten, dat ik ten stelligste verbood versche levensmiddelen uit de gezamenlijke keuken der eenheid weg te nemen, ten einde ze afzonderlijk te bereiden. De onderofficieren, deel uitmakend van de legerkeuken, kunnen dus slechts de levensmiddelen ontvangen, toebeleid in voormelde keuken.

Evenwel, ten einde het prestige verbonden aan hun graad en functie hoog te houden, heb ik de onderofficieren welke zulks verlangen, er toe gemachtigd, in geval van langdurig verblijf op een zelfde plaats, zich afzonderlijk het voedsel, bereid door de legerkeuken, te laten opdienen.

VRAAG

De briagdiere trekken 1 fr. 30 soldij per dag, wat bespottelijk is. Hoe staat het met het ontwerp waarbij hun 2 frank soldij wordt verleend?

ANTWOORD

Er is nooit spraak geweest een soldij van 2 frank te verleen aan de brigadiere. Mijn departement heeft een ontwerp van verhooging van den soldijtoeslag van de brigadiere (korporaale) en onderofficieren, uitgewerkt. Dit ontwerp is voor het oogenblik onderworpen aan het akkoord van den Minister van Financiën.

Le personnel ouvrier.**QUESTION**

Un arrêté royal approuvant le statut du personnel ouvrier de la Défense Nationale est entré en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1940.

Quand sera-t-il procédé aux élections pour la constitution du Comité consultatif prévu par le nouveau statut ?

REPONSE

Les élections prévues pour la constitution du Comité consultatif, prévues par le nouveau statut, auront lieu dès que les circonstances le permettront.

QUESTION

La situation juridique des ouvriers temporaires de la Défense Nationale est-elle enfin fixée, comme cela avait été promis en janvier 1938 ?

REPONSE

Le nouveau statut du personnel ouvrier salarié, approuvé par arrêté royal du 26 août 1939 et qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1940, a réglé la situation des ouvriers dénommés antérieurement « temporaires ».

Ceux qui, à cette dernière date, étaient âgés de 21 ans et comptaient au moins deux ans de services ininterrompus sont passés dans le groupement statutaires des « ouvriers civils ».

QUESTION

Le 27 avril 1939, il avait été promis à une délégation que la situation des employés auxiliaires serait régularisée au plus tôt et que des épreuves de maturité devraient être organisées pour le passage dans le cadre des agents administratifs et de commis d'ordre.

Rien n'a été fait en ce sens jusqu'à présent, alors qu'à raison de la mobilisation, ces agents sont astreints à faire des travaux nécessitant une grande expérience et une connaissance parfaite de tout ce qui concerne l'administration des établissements militaires.

Ne pourrait-on savoir les raisons qui retardent l'exécution de la promesse formellement faite ?

Dans certains établissements, plus de 150 ouvriers-employés travaillent dans les bureaux, alors qu'il n'y a pas plus de 5 employés auxiliaires occupés dans les mêmes établissements et que tous ces ouvriers employés, y compris les embauchés pour la mobilisation, touchent 3 à 400 francs de plus par mois que les employés auxiliaires, sous les ordres de qui ils travaillent.

Werkliedenpersoneel.**VRAAG**

Een Koninklijk besluit waarbij het statuut van het werkliedenpersoneel van Landsverdediging werd goedgekeurd, is, sedert 1 Januari 1940, van kracht geworden.

Wanneer zal er overgegaan worden tot de verkiezingen voor de samenstelling van het adviseerend Comité dat in het nieuw statuut is voorzien ?

ANTWOORD

De verkiezingen voor de samenstelling van het adviseerend Comité, dat door het nieuw statuut is voorzien, zullen plaats hebben zodra de omstandigheden het toelaten.

VRAAG

Is de juridische toestand van de tijdelijke werklieden van Landsverdediging eindelijk bepaald, zooals dit in Januari 1938 werd beloofd ?

ANTWOORD

Het nieuw statuut van het loontrekkend werkliedenpersoneel, door K. B. van 26 Augustus 1939 goedgekeurd en dat op 1 Januari 1940 van kracht is geworden, heeft den toestand geregeld van de werklieden, vroeger « tijdelijken » genoemd.

Zij die, op dezen laatsten datum, 21 jaar oud waren, en minstens 2 jaar onafgebroken dienst telden, zijn tot de statutaire groep « burgerlijke werklieden » overgegaan.

VRAAG

Op 27 April 1939, werd aan een afvaardiging de belofte gedaan dat de toestand van de hulpbedienden zoo spoedig mogelijk zou geregeld worden, en dat maturiteitsproeven zouden moeten ingericht worden om over te gaan naar het kader van het bestuurspersoneel en van de ordeklerken.

Niets werd tot nog toe in dezen zin gedaan, dan wanneer deze beambten, wegens de mobilisatie, gehouden zijn tot werken welke een groote ervaring en een grondige kennis vereischen van alles wat het beheer van de militaire inrichtingen betreft.

Zou men de redenen niet mogen kennen, waarom de uitdrukkelijk gedane belofte vooralsnog niet werd uitgevoerd ?

In sommige inrichtingen, werken meer dan 150 werklieden-bedienden in de bureelen, wanneer er niet meer dan 5 hulpbedienden zijn in dezelfde inrichtingen aan het werk, en dat al deze werklieden-bedienden, de te werkgestelden voor de mobilisatie inbegrepen, 300 tot 400 fr. per maand meer trekken dan de hulpbedienden, onder wier bevelen zij werken.

REPONSE

Cette question a donné lieu à un échange de vues avec le Commissariat Général à la Réforme Administrative et le Service d'Administration Générale. Il en est résulté un projet d'arrêté royal, actuellement soumis à M. le Premier Ministre, qui prévoit dans un certain délai (afin que les candidats puissent s'y préparer) un examen de commis auquel les employés auxiliaires pourront participer.

Quant aux agents administratifs, les autorités compétentes estiment qu'il n'y a pas lieu, pour le moment du moins, d'accroître leur nombre.

QUESTION

Des ouvriers agents de l'Etat ont été mobilisés dans les établissements d'artillerie, ce qui leur a permis de toucher leur salaire normal, tout en reprenant leur activité habituelle. Pourquoi n'a-t-il pas été opéré de la même façon dans les services de l'Intendance militaire, où les ouvriers mobilisés sur place ne reçoivent que 50 p. c. du salaire, les heures supplémentaires, le travail du dimanche, des jours fériés ou de nuit n'étant pas payés du tout ?

Il est à remarquer qu'en vertu d'une D. M. du 31 décembre 1938, les ouvriers n'appartenant pas aux plus jeunes classes ne peuvent être mobilisés mais doivent être maintenus en service en qualité d'ouvrier civil.

REPONSE

Les militaires en congé illimité appartenant à la 8^e classe de milice ou à une classe plus ancienne, qui faisaient partie de certains établissements de fabrication militaire, dont ceux d'artillerie, ont été mobilisés sur place et perçoivent, en effet, un salaire; mais le bénéfice de ces dispositions n'était toutefois pas étendu aux établissements d'intendance. C'est la raison pour laquelle les ouvriers de l'Intendance ne touchaient que 50 p. c. du salaire normal.

A partir de ce jour, les ouvriers des établissements d'Intendance bénéficieront du même régime que ceux faisant partie des autres établissements de fabrication et toucheront donc l'intégralité de leur salaire.

Le statut militaire des étrangers.

QUESTION

Des mesures ont-elles été prises — la promesse en avait été faite au Parlement — pour fixer le statut militaire des étrangers résidant en Belgique ainsi que cela a été fait en d'autres pays ?

ANTWOORD

Dit vraagstuk heeft aanleiding gegeven tot een gedachtenwisseling met het Algemeen Commissariaat voor de Administratieve Hervorming en den Dienst van Algemeen Bestuur. Zij heeft een ontwerp van Koninklijk besluit doen ontstaan, thans aan den heer Eerste-Minister onderworpen, en dat binnen een zekeren termijn (opdat de kandidaten zich er op zouden kunnen voorbereiden) een examen van klerk voorziet, waaraan de hulpbedienden zullen mogen deelnemen.

Wat het bestuurspersoneel betreft, is de bevoegde overheid van oordeel dat, althans voor het oogenblik, hun aantal niet dient vermeerderd te worden.

VRAAG

Werklieden in dienst van den Staat, werden in de artilleriesfabrieken gemobiliseerd, wat hun toegelaten heeft hun normaal loon te trekken, terwijl zij hun gewone bedrijvigheid hernamen. Waarom is men niet op dezelfde wijze te werk gegaan in de diensten van de Militaire Intendance, waar de ter plaatse gemobiliseerde werklieden slechts 50 t. h. van hun loon ontvangen, en waar de overuren, het werk 's Zondags, op feestdagen en 's nachts heelemaal niet betaald worden ?

Aan te merken valt, dat, krachtens een Ministerieel besluit van 31 December 1938, de werklieden welke niet tot de jongste klassen behooren, niet kunnen gemobiliseerd worden, maar in hoedanigheid van burgerlijk arbeider in dienst moeten gehouden worden.

ANTWOORD

De militairen met onbepaald verlof, welke tot de achtste militieklasse behooren of tot een oudere klasse, en die deeluitmaakten van zekere militaire fabrieken, waaronder deze van de artillerie, werden ter plaats gemobiliseerd en trekken inderdaad een loon; maar het voordeel van deze bepalingen was evenwel niet uitgebreid tot de inrichtingen van de Intendance. Dit is de reden waarom de werklieden van de Intendance slechts 50 t. h. van hun normaal loon trekken.

Vanaf heden, zullen de werklieden van de inrichtingen van de Intendance hetzelfde stelsel genieten als dezen welke tot de andere fabrieken behooren, en hun volle loon trekken.

Het militair statuut van de vreemdelingen.

VRAAG

Werden — zooals aan het Parlement beloofd werd — maatregelen getroffen om het militair statuut van de in België verblijvende vreemdelingen te bepalen, zooals dit in andere landen gedaan werd ?

REPONSE

Au point de vue de la défense nationale, il n'y a aucun intérêt à soumettre les étrangers résidant en Belgique à des obligations militaires en temps de paix et en temps de guerre, ou à admettre leur engagement en temps de guerre.

QUESTION

Des organisations groupant des étrangers en Belgique n'ont-elles pas transmis des demandes d'enrôlement? Quel serait le nombre de ces volontaires?

REPONSE

Il est exact que des organisations groupant des étrangers résidant en Belgique ont transmis au Département des offres de service au nombre de 7,463.

Les invalides militaires du temps de paix.

QUESTION

Les invalides militaires du temps de paix ne pourraient-ils être admis au bénéfice des consultations médicales militaires et à l'hospitalisation dans les hôpitaux militaires? Les intéressés compteraient qu'une certaine retenue soit opérée de ce chef sur leur pension d'invalidité?

REPONSE

Les militaires invalides du temps de paix, pensionnés provisoirement ou définitivement, peuvent être admis en traitement dans les hôpitaux militaires s'ils doivent subir une intervention chirurgicale nécessitée par une aggravation de l'affection qui a motivé la reconnaissance de pension.

Les intéressés sont, en ce cas, soumis à une contribution journalière d'hospitalisation, proportionnelle au montant de leur pension.

Ci dessous, à titre d'information, le montant de la contribution imposée actuellement:

Pour une pension annuelle inférieure à 2,000 francs, 3 francs par jour.

Pour une pension annuelle de 2,000 francs et plus, 5 francs par jour.

Pour une pension annuelle de 4,000 francs et plus, 7 francs par jour.

Pour une pension annuelle de 8,000 francs et plus, 8 francs par jour.

Pour une pension annuelle de 12,000 francs et plus, 10 francs par jour.

ANTWOORD

Van het standpunt van de landsverdediging, vergt geen enkel belang dat de in België verblijvende vreemdelingen, in tijd van vrede en in tijd van oorlog, aan militaire verplichtingen onderworpen worden, of dat hun indiensttreding in tijd van oorlog wordt aangenomen.

VRAAG

Hebben organisaties welke in België vreemdelingen groepeeren, aanwervingsaanvragen ingediend? Hoe talrijk zouden deze vrijwilligers zijn?

ANTWOORD

Het is juist dat organisaties, welke in België verblijvende vreemdelingen groepeeren, aan het Departement aanbiedingen van dienst hebben overgemaakt, ten getale van 7,463.

Invalide militairen uit vreedetijd.

VRAAG

Zouden de invalide militairen uit vreedetijd niet in aanmerking kunnen komen voor de militaire geneeskundige raadplegingen en voor de opneming in de Militaire Hospitelen? De belanghebbenden nemen aan dat hiervoor een zekere afhouding zou geschieden op hun invaliditeitspensioen.

ANTWOORD

De invalide militairen uit vreedetijd, voorloopig of definitief gepensionneerd, mogen ter behandeling worden opgenomen in de militaire hospitaalen indien zij een heelkundige bewerking moeten ondergaan, genooddacht door een verergering van de kwaal welke aanleiding gaf tot hun pensionneering.

In dit geval, zijn de betrokkenen onderworpen aan een dagelijksche bijdrage in de hospitaalkosten, in verhouding tot het bedrag van hun pensioen.

Hieronder, bij wijze van inlichting, het bedrag der thans opgelegde bijdrage:

Voor een jaarlijksch pensioen beneden 2,000 frank, 3 frank per dag;

Voor een jaarlijksch pensioen van 2,000 frank en meer, 5 frank per dag;

Voor een jaarlijksch pensioen van 4,000 frank en meer, 7 frank per dag;

Voor een jaarlijksch pensioen van 8,000 frank en meer, 8 frank per dag;

Voor een jaarlijksch pensioen van 12,000 frank en meer, 10 frank per dag.

Les soins médicaux et produits pharmaceutiques, hormis le cas d'opération chirurgicale cité ci-dessus, ne sont pas dus aux intéressés, à l'intervention du Service de Santé de l'Armée.

En cette matière, les intéressés relèvent du droit commun.

La pension qui leur est allouée en vertu des dispositions légales excluant ce bénéfice.

Les miliciens de 1940.

QUESTION

M. le Ministre pourrait-il me communiquer le pourcentage des miliciens de la levée 1940 ayant demandé le flamand comme langue d'instruction, et de ceux ayant demandé la langue française ?

REPONSE

24,818 miliciens de la classe 1940 ont demandé le flamand comme langue d'instruction, soit 53.75 p. c., et 21,347 le français, soit 46.25 p. c.

La division linguistique.

QUESTION

L'art. 33 de la loi du 30 juillet 1938 dispose qu'au moment de la levée de la classe 1939, il devait être procédé à la formation de régiments et divisions unilingues.

M. le Ministre pourrait-il me dire combien de divisions unilingues flamandes existent déjà actuellement ?

REPONSE

Aucune division ne fait intégralement partie du régime unilingue flamand.

Cela résulte du fait — signalé dans le Rapport annuel sur l'application de la loi du 30 juillet 1938, relative à l'emploi des langues à l'armée — que plusieurs régiments, quoique unilingues avant le renforcement de l'armée, ont actuellement un régime linguistique mixte, du fait de la mobilisation.

Les démobilisations.

QUESTION

Monsieur le Ministre ne juge-t-il point désirable, eu égard à la vie économique et maintenant que la classe 40

Buiten de hooger aangehaalde gevallen van heelkundige bewerking, zijn de geneeskundige zorgen en de apotheek-producten niet, door tussenkomst van den Gezondheidsdienst van het Leger, aan belanghebbenden verschuldigd.

Op dit gebied, worden betrokkenen behandeld volgens het gewoon recht.

Het hun krachtens wettelijke bepalingen verleend pensioen sluit dit genot uit.

De miliciens van 1940.

VRAAG

Kan de heer Minister mij mededeelen, in percenten uitgedrukt, hoeveel miliciens van de lichting 1940 het Vlaamsch als commandotaal en hoeveel het Fransch als commandotaal gevraagd hebben ?

ANTWOORD

24,818 miliciens van de klasse 1940 hebben het Vlaamsch als commandotaal gevraagd, hetzij 53.75 t. h., en 21,347 het Fransch, hetzij 46.25 t. h.

Verdeeling op taalgebied.

VRAAG

Artikel 33 van de wet van 30 Juli 1938 bepaalt dat, op het oogenblik van de inlijving van de klasse 1939, de samenstelling moet plaats hebben van eentalige regimenten en divisies.

Kan de heer Minister mij mededeelen hoeveel eentalig Vlaamsche divisies nu reeds bestaan ?

ANTWOORD

Geen enkele divisie behoort volledig tot het eentalig Vlaamsch stelsel.

Zulks spruit hier uit voort, dat, — zooals er in het « Jaarlijksch verslag over de toepassing van de wet van 30 Juli 1938, betreffende het gebruik van de talen bij het leger » op werd gewezen —, vele regimenten, hoewel zij vóór de versterking van het leger eentalig waren, door het feit van de mobilisatie, het gemengd taalstelsel hebben.

De demobilisaties.

VRAAG

Acht de heer Minister, met het oog op het economisch leven, niet gewenscht, nu toch de klasse 40 reeds onder de

est sous les armes, de procéder à une certaine démobilisation.

Dans l'affirmative, comment procédera-t-on pour cette démobilisation ?

a) Les classes les plus anciennes seront-elles licenciées ?

b) Ne peut-on licencier ceux qui sont le plus nécessaire chez eux, comme par exemple un militaire d'une famille dont trois fils sont mobilisés ?

REPONSE

Toute la classe 1940 n'est pas sous les armes. Elle est engagée par fractions; ainsi le 3 janvier dernier on a appelé un premier contingent au service. Vu que les militaires engagés ne sont utilisables dans l'armée de campagne qu'après une période de quatre à sept mois, d'après les unités, ils ne pourront faire partie des unités mobilisées qu'à la fin de leur période d'instruction. Ils seront utilisés pour remplir les vides créés par les libérations pour motifs économiques et humanitaires et pour permettre de renvoyer en congé illimité les militaires des plus anciennes classes.

Déjà maintenant on libère un des trois fils mobilisés d'une même famille, si le rappel de ces trois fils entrave sérieusement ou empêche totalement l'activité de l'exploitation agricole, industrielle ou commerciale.

QUESTION

Monsieur le Ministre ne pourrait-il pas me donner le nombre de soldats démobilisés depuis la proclamation de la mobilisation parce qu'ils étaient indispensables dans l'industrie ? Je prie Monsieur le Ministre de me donner ce nombre pour chaque branche d'industrie. Nous avons déjà appris que 12,000 mineurs ont été démobilisés. Quel est le nombre dans l'industrie métallurgique, dans le textile, etc. ?

REPONSE

Le nombre total des sursis et exemptions depuis le début de la mobilisation est d'environ 28,000, parmi lesquels sont compris 3,500 mineurs (et non 12,000).

Il est impossible de vous communiquer le nombre d'exemptions pour chaque branche d'industrie. Il faudrait pour avoir ces chiffres consulter des milliers de dossiers, ce qui demanderait plusieurs semaines, sans tenir compte que ce travail ne pourrait se faire qu'aux dépens des occupations normales, ce qui retarderait provisoirement l'examen des centaines de demandes en cours.

wapens is, een zekere demobilisatie door te voeren ?

Zoo ja, op welke wijze zal deze demobilisatie gebeuren ?

a) Zullen de oudste klassen naar huis gezonden worden ?

b) Kan men ook die elementen, die thuis het meest nodig zijn, naar huis zenden, b. v. een militair van een familie waar drie zonen gemobiliseerd zijn ?

ANTWOORD

De klasse 1940 is niet volledig onder de wapens. Zij wordt per fracties ingelijfd en zoo werd, op 3 Januari j. l., een eerste contingent tot den dienst opgeroepen. Aangezien de ingelijfde militairen slechts na een tijdperk van vier tot zeven maanden, volgens de eenheden, in het veldleger bruikbaar zijn, zullen zij enkel na afloop van hun opleidingsperiode in de gemobiliseerde eenheden kunnen ingedeeld worden. Zij zullen worden aangewend om er de leemten aan te vullen, welke, ten gevolge van de om economische en humanitaire redenen verleende vrijstellingen, zullen ontstaan en om militairen van de oudste klassen met onbepaald verlof te kunnen sturen.

Thans reeds wordt er vrijstelling verleend aan een der drie gemobiliseerde zonen uit een zelfde gezin, indien de terugroeping van deze drie zonen de werking van de landbouw, nijverheids- of handelsexploitatie ernstig hindert of volkomen belemmert.

VRAAG

Kan de heer Minister mij het aantal soldaten opgeven dat, sinds de afkondiging van de mobilisatie, gedemobiliseerd werd, omdat zij onontbeerlijk waren in de nijverheid. De Heer Minister gelieve mij dit aantal voor iederen tak van de nijverheid op te geven. We hoorden reeds dat 12,000 mijnwerkers gedemobiliseerd werden. Hoeveel bedraagt het aantal in de metaalnijverheid, in de textiel, enz. ?

ANTWOORD

Het totaal aantal uitstellen en vrijstellingen, sedert den aanvang der mobilisatie verleend, bedraagt ongeveer 28,000, waaronder 3,500 mijnwerkers (en niet 12,000) dienen begrepen.

Het is niet mogelijk U thans het aantal vrijstellingen per nijverheidstak mede te deelen. Om dit te kunnen vaststellen, dienen er duizenden dossiers geraadpleegd, wat verscheidene weken zou vergen, zonder te rekenen dat dit werk slechts ten nadeele van de normale bezigheden zou kunnen verricht worden, waardoor dan de honderden thans tot onderzoek voorgelegde aanvragen voorloopig zouden blijven liggen.